

# JUDEȚUL CIUC

## DISTRICT DE CIUC — DISTRIKT CIUC

Suprafața 880.003 jc. (5.065 km.□).  
— Locuitori 140.199, după ultimul  
recensământ din 1920 (27 loc. la 1  
km.□).

**Împărțirea administrativă:** Plăși 5.  
Secretariate comunale 33. — Secreta-  
riate ceruale 12. — Comune urbane 2:  
Mărcurea-Ciuc (capitala județului) și  
Gheorgheni. — Comune rurale 63.

**Învățământul:** 1 liceu de stat și 1  
liceu confesional de băieți, 7 școli ci-  
vile (medii).

Școli primare:

De Stat: Române 25, Maghiare 25.  
Confesionale: Române: gr. cat. 12;  
Maghiare: rom. cat. 25.

**Agricultura și Pădurile:** Agricul-  
tura neiasemnată. — Păduri întinse, în  
mare parte în exploatare.

**Comerțul:** activ, mai mult cu produ-  
sele județului, este concentrat în orașul  
Mărcurea-Ciuc, capitala județului.

**Industria** numără câteva fabrici de:  
bere, lemne de construcții, liqueruri,  
mobile, oțet și pielărie.

**Mine:** Lignit la Borsec (3—3800 car-  
lorii); Cupru la Săndomic.

**Cariere de marmoră** la: Voșlabeni.

**Ape minerale** la: Borsec (stațiune  
balneară și climaterică) ape minerale  
carbogazoase foarte concentrate în  
acid carbonic liber; *Tuşnad-Băi* (sta-  
țiune balneară și climaterică) cu ape  
minerale conținând sare, fier, bicar-  
bonat de sodă și acid carbonic liber;  
*Baniapatac* (stațiune balneară) cu  
ape minerale conținând fier și pu-  
cioasă; *Cason-Iacobeni* (stațiune  
balneară și climaterică) cu ape mine-  
rale conținând acid carbonic liber în  
mare cantitate, iod și bicarbonat de  
sodă; *Harghita* (stațiune balneară  
și climaterică) cu ape minerale con-  
ținând puicioasă și fier; *Jeghed* (sta-  
țiune balneară și climaterică) cu ape  
minerale termale (16° C) conținând iod  
și fier în mare cantitate; *Mărcurea-  
Ciuc* (stațiune balneară) cu ape mine-  
rale conținând fier și acid carbonic  
liber.

Superficie 880 003 jc. (5.065 km.□)  
— Population 140.199 habit., d'après  
le dernier recensement de 1920 (27  
hab. par km.□).

**Division administrative:** Arrondis-  
sements 5. — Secrétariats communaux  
33. — Secrétariats de circonscription 12.  
— Communes urbaines 2: Mărcurea  
Ciuc (Chef-lieu du district) et Gheor-  
gheni. — Communes rurales 63.

**Enseignement:** 1 lycée d'Etat et 1  
lycée confessionnel de garçons, 7  
écoles civiles (moyennes).

Ecoles primaires:  
D'Etat: Roumaines 25, Hongroises 25.  
Confessionnelles: Roumaines: gr.  
cath. 12; Hongroises: rom. cath. 25.

**Agriculture et Forêts:** L'agriculture  
insignifiante. Vastes forêts, la plupart  
en exploitation.

**Commerce:** actif, principalement avec  
les produits du district, concentré dans  
la ville Mărcurea-Ciuc, chef-lieu du  
district.

**L'Industrie** compte quelques fabri-  
ques de bière, de bois de construction,  
de liqueurs, meubles, vinaigre et cuirs.

**Mines:** Lignite à Borsec (3-3800 cal.);  
Cuivre à Săndomic.

**Carrières de marbre** à Voșlabeni.

**Eaux minérales** à: Borsec (station  
balnéaire et climaterique) eaux miné-  
rales très concentrées contenant de  
l'acide carbonique libre; *Tuşnad-  
Bains* (station balnéaire et climateri-  
que) eaux minérales contenant du sel,  
du fer, du bicarbonate de soude et de  
l'acide carbonique libre; *Baniapatac*  
(station balnéaire) eaux minérales con-  
tenant du fer et du soufre; *Cason-Iaco-  
beni* (station balnéaire et climaterique)  
eaux minérales contenant de l'acide  
carbonique libre en grande quantité, de  
l'iode et du bicarbonate de soude; *Harg-  
hita* (station balnéaire et climaterique)  
eaux minérales contenant du soufre et  
du fer; *Jeghed* (station balnéaire et  
climaterique) eaux minérales thermales  
(16° C) contenant de l'iode et du fer en  
grande quantité; *Mărcurea-Ciuc* (sta-  
tion balnéaire) eaux minérales conte-  
nant du fer et de l'acide carbonique  
libre.

Oberfläche 880.003 kat. Joch (5.065  
Q. km.). Einwohnerzahl 140.199 (27  
pro Q. Km.) nach der letzten Volks-  
zählung vom Jahre 1920.

**Administrative Einteilung:** Bezirke  
5.—Gemeinde-Sekretariate 33.—Kreis-  
sekretariate 12. — Stadtgemeinden 2:  
Mărcurea-Ciuc (Distrikt-Hauptsatzd)  
und Gheorgheni.—Landgemeinden 63.

**Unterrichtswesen:** 1 Staats- und 1  
Confessionnelle Lyzeums, 7 Bürger-  
mittelschulen.

Elementar Schulen:  
Staatsschulen: Rumaenische 25, Un-  
garische 25.

Konfessionelleschulen: Rumaenische:  
gr. kath. 12; Ungarische: röm. kath. 25.  
**Ackerbau u. Wälder:** Ackerbau  
unbedeutend. Umfänge Wälder meisteils  
in Ausbeutung begriffen.

**Handel:** lebhaft, meistens mit der  
Erzeugnissen des Distriktes verächtlich  
in der Stadt Mărcurea-Ciuc Haupt-  
stadt des Distriktes.

**Die Industrie** zaehlt: Fabriken für  
Bier, Holz-Saegereien, Liqueurs, Moeb-  
eln, Essig und Leder.

**Bergwerk:** Lignit bei Borsek (3—3800  
kolor); Kupfer bei Săndomic.

**Marmorkarriere** bei Voșlabeni.

**Mineralwässer** bei: Borsek (Climate-  
rische u. Bade-Station), mit stark con-  
zentriertem Kohlensaurem Wasser;  
*Tuşnad* (Climaterische und Bade-Sta-  
tion), mit Mineralwaesser enthaltend  
Salz, Eisen, Soda-Bicarbonat und freie  
Kohlensaure; *Baniapatak* (Bade-Sta-  
tion) mit Mineralwaesser enthaltend  
Eisen u. Schwefel; *Cason-Iacobeni*  
(Climaterische und Bade-Station) mit  
Mineralwaesser enthaltend freie  
Kohlensaure in grosse Quantitaet,  
Jod und Soda-Bicarbonat; *Harghita*  
(Climaterische und Bade-Station) mit  
Mineralwaesser enthaltend Schwefel  
und Eisen; *Jeghed* (Climaterische und  
Bade-Station) mit thermalische Mini-  
ralwaesser (16° C) enthaltend Jod u.  
Eisen in grosse Quantitaet; *Mărcurea-  
Ciuc* (Bade-Station) mit Mineralwässer  
enthaltend Eisen und freie Kohlen-  
saure.

# „CONTINENTAL”

## Cea mai bună mașină de scris

### Reprezentanți: SOCEC & Co. Soc. Anon., București

# COMUNE URBAINE—COMMUNES URBAINES—STADTGEMEINDEN

## MERCUREA-CIUC

Capitala Județului

Chef-lieu du district

Hauptstadt des Distriktes

Așezat în regiunea muntoasă.— Populațiune de 4.000 locuitori (după recensământul din 1920).

Reședința principalelor autorități ale județului.

**Autorități civile:** Prefectura și Subprefectura județului, Reședința plăsei Mercurea-Ciuc, Primăria orașului, Prefectura Poliției și Serviciul de Siguranță, Serviciu de poduri și șosele, Casa cerceală a muncii, Administrație financiară, Direcția V-a regională agronomică, Secție de întreținere a C. F. R., Spital județean, Companie de jandarmi.

**Justiția:** Tribunal, Judecătoria de ocol.

**Inovățământul:** Rezervor școlar, 1 liceu de stat și 1 liceu confesional de băieți, Școli primare de băieți și fete.

Situé dans la région montagneuse. Population de 4.000 habitants (d'après le recensement de 1920).

Résidence des principales autorités du district.

**Autorités civiles:** Préfecture et Sous-Préfecture du district, Résidence de l'arrondissement Mercurea Ciuc, Mairie de la Ville, Préfecture de Police et Service de Sûreté, Service de Ponts et Chaussées, Caisse de circonscription du travail, Administration Financière, V-ème Direction régionale agronomique, Section d'entretien des C. F. R., Hôpital du district. Compagnie de gendarmes.

**Justice:** Tribunal, Justice de paix.

**Enseignement:** Révisorat scolaire, 1 lycée d'Etat et 1 lycée confessionnel de garçons, Ecoles primaires de garçons et de filles.

In einer Gebirgsgegend gelegen. Bevölkerung 4.000 Einwohner nach der Volkszählung von 1920.

Residenz der Hauptbehoerden des Distriktes.

**Zivilbehörden:** Distrikts-Präfektur und Unter-Präfektur, Residenz der Bezirksbehoerde Mercurea-Ciuc, Stadt-Bürgermeisteramt, Polizei-Präfektur u. Sicherheits-Polizei-Amt, Brücken- und Strassenbau-Amt, Bezirkskasse für soziale Versicherung, Finanzverwaltung, V-te Agronomische Regional Direktion, Distrikts-Spital, Gendarmen-Kompagnie.

**Justizwesen:** Gerichtshof, Bezirksgericht.

**Unterrichtswesen:** Schulinspektorat, 1 Staats- und 1 Confectionelle Knaben-Lyzeums, Bürgerschulen für Knaben und Mädchen.



### ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

**Advocați:** Abraham Iosif—Balog Lajos — Daradies Felix — Imre Gábor — Kovács Albert — Kovács Gyárfás—Nagy Béni — Negrea Ioan — Otetea Valer — Pál Gábor — Szántó Samuil — Tauber Iosif — Török Lipót — Vasu Alex. — Zakariás Jenő — Zakariás Manó.

**Antreprenori de construcții:** Hajdu Andrei, str. Dealului—Karda Akos, str. Vânătorilor—Koczás Béla, Princip. Elisabeta — Rudics Șt., str. Cetății—Vécsy Gabriel, str. Cetății.

**Arhitecți:** Ing. Frank N-lae.

**Asigurări** (agenții): „Naționala“, Soc. de asigurări București, agent, Receanu Octavian. „Prevederea“, Soc. anon. rom. de Asigurări Brăila, agent principal, Virgil Popescu, președintele Cooperativei „Dr. Bogdan“.

**Ateliere de reparat vagoane:** Prima fabrică de mobile de lemn și întrepr. comerciale S. A. (sediul social București), str. Hargita.

**Băcani:** Berger Jenő, str. Vânătorilor—Cooperativa „M. Bogdan“ S. p. A., str. Gării—Cooperativa funcționarilor, str. Hargita — Dóczy Ion d-na, str. Gimnaziului — Filó Carol, str. Vânătorilor — Grünwald Albert, strada Hargita — Herschku Abraham, str. Hargita — Illés Ștefan d-na, str. Uzina Electrică — Imre Arpad, Str. Vânătorilor — Jalab József d-na, str. Hargita—Karda Gyula, str. Hargita — Léb Iacob d-na, str. Gimnaziului — Michna & Solymosi, str. Hargita — Orbán Balázs, str. Vânătorilor — Papp Carol jun., str. Hargita — Petres Andor, str. Gimnaziului — Rancz Alex., str. Hargita — Schmidt T., str. Hargita — Schwartz Rezső, str. Vânătorilor — Silló Benjamin, str. Princip. Elisabeta — Szabó Ludovic d-na, str. Vânătorilor—Szopos Elek v.ăd., str. Vânătorilor — Türteltaub Irén, str. Gimnaziului — Veress Elek, str. Gimnaziului — Vitos Elek d-na, str. Gimnaziului.

**Bănci:** „Agrar“, Cassă de economie S. A. T-gul-Mureș (filială), str. Vânătorilor; „Banca Ciucului de Jos“ S. A.—B-ca Săuciană a jud. Ciuc S. A. (Csikmegyei Székelybank Részvénytársaság, str. Primăriei, capital 100.000 lei, preș. Dr. Gáal Andrei, director, Dr. Daradies Felix — „Casa de Economie din Mercurea-Ciuc“ S. A. (Csikszerepai Takarékpénztár Részvénytársaság R. T.), str. Vânătorilor 40, capital 1.000.000 lei, preș., Nagy Imre, director general Balogh Géza, procurist, Bálint Vince — „Onsa de păstrare din Așa-Iulia“ S. A. (sucursală)—„Hargita“, Bancă Comercială S. A., str. Primăriei, cap. 1.100.000 lei, președinte Dr. Vasu Octavian, Ad-tori delegați: Dr. Vasu Alex. și Otetea Aurel.

**Bărbieri:** Bartha Carol, str. Hargita — Borsodi Géza, Gimnaziului — Moldovan Ioan, str. Hargita — Pál Arpad, Gimnaziului — Szabo Ludovic, Vânătorilor.

**Băuturi spirtoase** (dep.): Berger Adolf, str. Cetății, Czell Friedrich & Fii (grupul Carol Czell), str. Gimnaziului—„Octavian Barbat“ Soc. anon.

**Berării:** Czell Friedrich & Fii, str. Gimnaziului.

**Bere** (fabrici): Czell Friedrich & Fii Brașov, (Grupa Carol Czell), str. Gimnaziului.

**Bijutieri:** Brezina Francise, Moldovan Ana.

**Birturi:** Biró Dionisie, str. Gimnaziului — Coop. Meseriașilor, str. Vânătorilor — Haresa Iosif, Vânătorilor — Helwig G. Ion v.ăd., str. Gimnaziului—Jakab Ödön d-na, Vânătorilor — Lacher Iuliu, str. Vânătorilor — Nagy Șt. v.ăd., str. Cetăței — Szopos Dominic, str. Vânătorilor — Vass Géza, str. Vânătorilor.

**Blănari:** Albert Elek, str. Spitalului — Apponyi Carol, str. Vânătorilor.

**Bodegi:** Antal Iuliu d-na, str. Cetăței — Polgár L. Ede, str. Vânătorilor—Rendi Mihail, str. Princip. Elisabeta—Tánczos Alexandru, Piața de Vite.

- Brutari:** Beke Agoston, str. Vânătorilor — Havlin Iuliu, str. Gimnaziului — Moldovan Ion, Gimnaziului — Szilasi László, strada Vânătorilor.
- Cafenele:** Vass Géza, str. Vânătorilor.
- Cărciumari:** Bács Carol, str. Gimnaziului — Gál Francisc, str. Hargita — Hajdu Andrei d-na, str. Dealului — Hajnod Iosif v.ă.d., str. Gimnaziului — Hajnod Alex., str. Gimnaziului — Kovács Iosif v.ă.d., str. Princip. Elisabeta — Mózes Dávid, str. Princip. Elisabeta.
- Caretași:** Bayer Francisc, str. Gimnaziului — Szabó Ion, str. Cetăței.
- Ceasornicari:** Brezina Francisc d-na, str. Hargita — Oprea N-lae, str. Gimnaziului.
- Cereale** (comercianți): Rafael Gh., str. Hargita — Szentes Gr., str. Hargita.
- Cismari:** Bacsonyi Béla, str. Cetăței — Biró Ferencz, str. Gimnaziului — Borbáth Andrei v.ă.d., str. Hargita — Borbáth Béla, str. Vânătorilor — Csizsér Ludovic, str. Gimnaziului — Dávid Péter, str. Gimnaziului — Dóczy Iosif, str. Gimnaziului — Domokos Jakab, str. Hargita — Hochschild Carol, str. Hargita — Kovács Ion, strada Gimnaziului — Mandl Béla, str. Hargita — Muzsnai Iosif, str. Cetăței — Pál Lajos, str. Hargita — Salló Ion, str. Hargita — Salló Pál, str. Hargita — Schmidt Iuliu, str. Gimnaziului.
- Cofetării:** Imre Elek, str. Hargita.
- Coloniale en gros** (depozite): „Adria“ intrep. comercială.
- Croituri bărbătești** (ateliere): Adam Iosif, str. Vânătorilor — Anda Péter, str. Hargita — Bakcsi Francisc, str. Hargita — Bedő Iosif, str. Principesa Elisabeta — Bogos Mihail, str. Hargita — Dóczy Ion d-na, str. Gimnaziului — Gál Balázs, Gimnaziului — Hancz Alex., str. Hargita — Jakab Iosif, str. Hargita — Kézsmárki József, str. Vânătorilor, Magyari Andor, str. Hargita — Páltán Dénes, str. Hargita — Péter Gyula str. Gimnaziului — Rancz Ion jun., str. Hargita — Rancz Ion, str. Hargita — Schmidt Carol, str. Gimnaziului.
- Croituri de dame** (ateliere): Ambrus Gh. v.ă.d., str. Gimnaziului — Dajbukát Gerhardt d-na, str. Hargita — Holló Vero, str. Hargita — Kovács Ion d-na, str. Gimnaziului — Kovács Roza, str. Gimnaziului — Kövér Alexandru d-na, str. Hargita.
- Curelari:** Bayer Francisc, strada Gimnaziului — Bedő Akós, str. Gimnaziului — Rácz Șt., str. Cetăței.
- Dentiști** (medici): Veress Alex., str. Cetăței — Watzel Francisc, str. Vânătorilor.
- Destilerii:** „Octavian Barbát“, S. A., str. Hargita.
- Dricari:** A se vedea — siehe — Pompe funebre.
- Droguerii:** Kovács A. & Iuliu, str. Hargita.
- Electricitate** (instal.): Uzina Electrică a Orașului.
- Făină** (depozite): Moldován Ion, str. Gimnaziului — Rafael Gh., str. Hargita — Szentes Gr., str. Hargita.
- Farmacii:** Gözsi Árpád. (Orban Ion), str. Hargita — Löffler Marcel, str. Vânătorilor.
- Fierării** (magazine): Albert Ödön & Merra, str. Hargita.
- Fierărie en gros** (dep.): „Adria“ intrep. comer.
- Fotografii** (ateliere): Biró Iosif, str. Vânătorilor.
- Hoteluri:** Haresa Iosif, str. Vânătorilor — Lenk Ludovic v.ă.d., str. Vânătorilor — Szopos Dominic, str. Vânătorilor.
- Ingineri:** Aczél Ödön — Frank N-lae — Gerecze Alex. — Gossy Mateas — Lörincz Iuliu, — Pothorszky Alex. — Schmidt Francisc — Schorsch Ioan — Szantó Adalbert — Sztankó Zoltan — Wildman Coloman.
- Lăcătuși mecanici** (ateliere): Kövér Alex., str. Hargita.
- Legători de cărți:** Szemerjai Francisc, str. Vânătorilor.
- Lemne de construcție** (depozite): Neissbaum & Sztankó.
- Lemne de construcție** (fabr.): Dr. Dénes Alex. — „Lignum“, Intreprindere de lemne — Prima fabrică de mobilă de lemn și întreprinderi comerciale, S. A., str. Hargita (sediul social București) — Stănescu Fanu.
- Librării:** Svoboda N-lae, str. Gimnaziului — Vákár L., str. Vânătorilor.
- Licheruri** (fabricii): Vezi — Siehe — Distilerii.
- Măcelari:** Apponyi Gh., str. Vânătorilor — Beke Árpád d-na, str. Hargita — Czáká Béla, str. Vânătorilor — Cseh Ștefan, str. Vânătorilor — Gál Francisc, str. Hargita — Keresztes Béla, str. Gimnaziului — Rendi Mihail, str. Hargita.
- Manufactură și măruntișuri:** Csizsér Iosif, str. Vânătorilor — Dajbukát Gerhardt, str. Hargita — Iakab Ștefan, str. Gimnaziului — Muridzsány Martin, str. Vânătorilor — Potoczky Paul, str. Vânătorilor — Tarsai Alex., str. Vânătorilor.
- Medici:** Adler N-lae — Balassy Coloman — Elthes Béla — Hirsch Hugó — Mant D-tru — Veress Alex.
- Medici veterinari:** Vogél Iacob (veterinar-șef al județului).
- Moașe:** Hochschild Carol d-na — Léb Iacob d-na — Müller Andrei d-na.
- Mobile** (fabricii): Prima fabrică de mobilă de lemn și întreprindere comercială S. A., str. Hargita (sediul social București).
- Mode:** Farkas Mihail v.ă.d., str. Vânătorilor — Laczina Carol d-na, str. Hargita — Müller Andrei d-na, str. Gimnaziului — Venczel Iosif d-na, str. Dealului.
- Mori:** Bács Carol — Papp Carol senior.
- Oțet** (fabricii): Gál Șt., str. Vânătorilor.
- Pălării de damă:** A se vedea — siehe — Mode.
- Parfumerii:** Fekete Vilh. v.ă.d., str. Vânătorilor.
- Pielării** (magazine): Balogh Géza, str. Gimnaziului — Szász Iuliu, str. Hargita.
- Pielărie en gros** (dep.): „Adria“ intrep. comer.
- Restaurante:** A se vedea — siehe — Birturi.
- Soc. cooperative:** „Dr. Bogdan“, presed. Popescu Virgil — „Funcționarilor Publici“.
- Spălătorii și călcătorii:** Hajdu Grigore, strada Gimnaziului.
- Tăbăcari:** Hajdu Aron, str. Gimnaziului — Miklóș Iuliu, str. Hargita.
- Tâmplari:** Filó Árpád, str. Vânătorilor — Morvai & János, str. Gimnaziului — Schuller Daniel, str. Duhului — Szabó Mihail, str. Gimnaziului — Tékesz Ion, str. Gimnaziului.
- Țigle** (fabr.): Fabrica de țigle de ciment.
- Timichigii:** Berkezi Árpád, str. Gimnaziului — Berkovics & Kóka, str. Gimnaziului — Szász Andrei, str. Gimnaziului.
- Tipografii:** „Apponyi“, S. A. — Svoboda N-lae, str. Gimnaziului — Vákár L., str. Vânătorilor.
- Tutungerii** (mare debit) Gall Iosif senior, str. Gimnaziului.
- Uzine electrice:** Uzina Electrică a Orașului.
- Zugravi de firme:** Antal Iuliu, str. Cetăței — Ligeti Samuel, str. Vânătorilor.

# SOCCEC

BUCUREȘTI  
Calea Victoriei

*sus la Etaj*

STATUETE

de

BRONZ

METAL

PORTELAN

BISCUIT

FAIANȚA

MARMORĂ

JUCĂRII

ARTICOLE

DE COTILION

ARTICOLE DE VOIAJ

ARTICOLE

DE MENAJ



ARGINTĂRIE

Vase de Flori

SERVICII DE MASĂ

MOBILĂ FANTESIE

Lămpi, Călimări

PARFUMERIE

TRUSSE. PORTVIZITE

ARTICOLE PENTRU

POM DE CRĂCIUN

CĂRUCIOARE

PENTRU COPII

GADOURI PENTRU

ORI CE OCAZIUNI

## GHEORGHENI

Comună urbană. — Suprafața 85.387 jc. — Locuitori 8.820 (recens., 1920).  
**Autorități publice:** Reședința Plăseii Gheorgheni, Primăria orașului, Poliție și Serviciu de Siguranță, Judecătoria de Ocol, Regiune Agronomică, Ocol Silvic, Serviciu de întreținere (C.F.R.), Spital comunal.

Commune urbaine. — Superficie 85.387 jc. — 8820 habitants (recens., 1920).  
**Autorités publiques:** Résidence de l'arrondissement de Gheorgheni, Mairie de la Ville, Police et Service de Sûreté, Justice de circonscription, Région Agronomique, Circonscription Forestière, Service d'Entretien des C.F.R., Hôpital Communal.

Stadtgemeinde. — Oberfläche 85.387 Kat. Joch. — 8.820 Einwohner (Volkszählung v. 1920).  
**Öffentliche Behörden:** Residenz der Bezirksbehörde Gheorgheni, Stadtbürgermeisteramt, Polizei- und Sicherheitsamt, Bezirksgericht, Agron.-Gegenabteilung, Forstbezirk, Instandhaltungsabteilung der C.F.R., Stadts-Spital.



## ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

**Advocați:** Dr. Balázs Elek — Dr. Beko Anton — Dr. Dobrean Mihail — Dr. Fehér Mihail — Dr. Gergely Alexe — Dr. Kiss Augustin — Dr. Kugler Vilh. — Dr. László Desideriu — Dr. Miklossy Viktor — Dr. Nagy Iosif — Dr. Novák Albert — Dr. Schweitzer Mihail — Dr. Todor Béla.

**Antreprenori de construcții:** Lengyel Ion.

**Articole miște (mag.):** Berecz Martin — Burján & Székely — Czirják St. d-na — Jancsó Béla — Karácsony Ioan — Lazăr Ioan — Lază Frații — Miklos Otto — Orban Ioan — Rosenfeld Ioan — Schmidt Ioan — Székely Ign.

**Articole de modă (mag.):** Lucaei Sara — Málnasi Iosif — Merza & Bocianschi — Merza Vilhelm — Zarug Lucaei.

**Asigurări (agenții):** „Națională“, Soc. de asigurări București, agent, Finkelstein Marcel.

**Ateliere (mecanice):** Stengel Carol.

**Băcani:** Burján & Székely — Csiky Béla — Eranocz Janka — Jancso Béla — Karácsony Ioan — Lazăr Frații — Miklos Otto — Orban Ioan — Eosenfeld Ioan — Székely Ign. — Vakar Frații.

**Bănci:** Casa de economie „Agrar“, S. A., Tg.-Mureș filiala Gheorgheni, director, Coloman de E. Deer. — B-ca și Casa de economie din Gheorgheni S. A., capital social 750.000 lei, fond de rezervă 250.000 lei — B-ca Populară S. A. — Prima casă de economie din Gheorgheni, S. A., capital social 750.000 lei, fond de rezervă 416.000 lei.

**Bărbieri:** Balázs Ion — Balogh N-lae — Hobaj Petru — Kádár Carol — Müller Gabriel — Nagy Dionisie.

**Bodegi:** Klein Ernest — Turi St. d-na.

**Brutari:** Bendlik Rudolf — Kr. stelsz Iosif — Kresztelsz Oszkár — Melles Ferentz.

**Cărciumari:** Szekula Zaharia ăduva.

**Ceasornicari:** Berceviciei Lazăr — Stein Solomon d-na.

**Cioplitori în piatră:** Rizoli Anton.

**Cismari:** Barabás Iosif — Barna Francisc — Barna St. — Bartis Carol — Benedek Imre — Benedek Alex. — Benedek Iosif — Berecz Vendel — Biro St. — Blénesij Vincențiu — Bodo Anton — Deutsch Martin — Deutscher St. — Gál Francisc — Gyönös Gh. — Hideg Iosif — Jakab St. — János Imre — Kacsokovszki Ion — Keresi Francisc — Keresztes Ion — Korondi Ion — Kosa Anton — Köllö Francisc — Köllö St. — Kramer Robert — Kugler Iosif — Lukács Ludovic — Many Ion jun. — Marton St. — Medve Iosif — Nádi Toma — Sajgo Imre jun. — Ștefankovits Géza — Szabo Martin — Szalay Ion — Szöcs Aron — Szöcs Iuliu — Szöcs Lazăr — Török Eugen — Varga Ion — Vass Ion.

**Cofetării:** Sáska Anton — Szilágyi Iosif.

**Croitori bărbătești (ateliere):** Benedek Ioan — Biró Carol — Burján Carol — Burján Carol jun. — Buzási Ion — Csergő Petru — Gaspar Balázs — Gáspar Matei — György Andrei — György Ludovic

— Ilyés Francisc — Kádár N-lae — Kahan-Iosif — Kiss Andrei — Kiss Mih. Andrei — László Francisc — Málnási Iosif — Páll Alex. — Réthy Ion — Ruslig Ion — Selyem Francisc — Szász Moise — Szöcs L. Albert — Török Mihail.

**Croitori de damă (ateliere):** Blénesi Carolina — Blénesi Matei d-na — Bujdosó Géza d-na — Buslig Mariska — Buslig Roza — Buzási Veronica — Ilyés Carolina — Iäger Iuliu — Iakab St. d-na — Kovács Elisabeta — Kovács Elena — Magyari Catalin — Palavics Iuliu — Pongracz Balazs — Rizoli Anton d-na — Sajgó Ana — Török Mihail — Vártorész Catalin.

**Curelari:** Benedek Imre — Boeskor Gergely.

**Debite de tutun:** Berceviciei Iacob.

**Dentiști (medici):** Nagy Ludovic, Harnic Jolanda.

**Exploatatori de păduri:** Soc. an. pentru exploatarea silvicei din Gheorgheni.

**Făină și cereale (comerc.):** Pepof St.

**Farmacii:** Kolozsvári Iosif — Novák St.

**Fierari (ateliere):** Angyi Ion — Daniel Carol — Daniel Pavel jun. — Dobondi Grigore — Dobondi Ion — Géczy Ștefan sen. — Iahosi Ion — Kolozsi Iosif — Kozma Iuliu — Leopold Ștefan — Leopold Ștefan jun. — Polgár Grigore — Schmiedt Iosif — Selyem Ion — Selyem Petru — Todor Alex.

**Fotografi (ateliere):** Lörincz Ștefan — Nagy Béla.

**Frânghierii (ateliere):** Fejérváry Carol.

**Galanterii:** Vakar Frații.

**Geambași (de cai):** Kalányos Iosif.

**Hotelieri:** Laurenți Victor.

**Incălțăminte (mag.):** „Turul“ S.A. Timișoara (suc.).

**Ingineri de construcții:** Kiss Mano — László Anton — Toman Aron (C.F.R.) — Vacar Iosif.

**Ingineri silvici:** Barabaș Iosif — Nițescu Ioan — Serima Nicu.

**Instalațiuni tehnice:** Schuler Carol — Kereses Iosif — Simon Iosif.

**Lăcătuși mecanici:** Emmer Carol.

**Lemne (comerc.):** Fekete Melchior — Grünstein Ad. — Gottlieb Mihail — Milich Alex. — Zarug Ioan.

**Lemne de construcții (fabricii):** „Bistrița-Năsăud“ Soc. an. pentru industria lemnului, sediul societății București — Fabrica pentru materiale de construcție din Gheorgheni, S. A. — Grünstein Adolf — Schmergel Frații — Societatea anon. pentru exploatarea silvicei din Gheorgheni — Soc. an. pentru industria lemnului și comerțul de mărfuri din Tg. Mureș (fost fabrica Gottlieb & Leovy).

**Măcelari:** Blénesi Frații — Comșa Valeriu — Karácsony Ion & Alois — Kémenes Francisc — Kémenes Ludovic — Lengyel Grigore — Lengyel Iosif — Many Ion — Marton Gh. — Páll Alex. — Sandor Francisc — Szekula Ion — Tarisnyás Gr. jun. — Torday St. — Zarug Zaharia.

*Manufactură:* Kalman Lazăr — Lazăr Petru —  
Lucaci Sara — Merza Vilhelm.

*Mărunțișuri:* Rathay Șt.

*Mașini de cusut (dep.):* Boeskor Margareta.

*Medici:* Drii: Borbat Eugen — Dobriban Antonie  
— Nagy Ludóvic — Rosenfeld Andrei.

*Mode:* Alter Iuliu d-na.

*Mori (sistematice):* Grünstein Adolf.

*Pălării (atelier):* László Șt. — Strasser Cristian  
— Strasser Iosef.

*Pălării de damă:* A se vedea (Siehe) Mode.

*Pieptenari (atelier):* Lengyel Ion.

*Pielării (mag.):* Zarug Șt.

*Spirt (dep.):* Mihail Cifra.

*Sticlării și porcelanuri (mag.):* Vakar Erașii.

*Strungari (în lemn):* Benedek Imre — Biró Iosif  
— Kolumban Albert.

*Tăbăcari:* Bogdan Eremia — Csiby Ion — Lengyel  
Ignatz — Váradi Carol.

*Tăbăcării (fabrici):* Soc. an. pentru valorificarea  
pielei (din Cluj), filiala Gheorgheni.

*Tâmplari:* András Șt. — Bilinszky Iosif — Biró Ion  
— Biró Iosif — Biró N-lae jun. — Blénesi Am-  
brus — Blénesi Ignatz — Blénesi Iosif — Bodo  
Anton jun. — Csergő Ervin — Csergő Inezé —  
Hegyesi Ludovic — Herman Leopold — Kugler  
Iulius jun. — László Gh. — Pünkösdi Imre —  
Sajgó Anton — Sajgó Imre sen. — Szlaeskó Mihail —  
Timár Ion — Vaczek Francisc — Zöld Andrei d-na.

*Tapiteri de trăsuri:* Benedek Imre.

*Tinichigii:* Csergő Venczel — Márton Petru — Novák  
Béla — Schuller Samuil — Szentpéteri Iosif —  
Zorgel Ion.

*Tipografii:* Sándory Mihail — Vákár P. Arthur.

*Vinuri (comerc.):* Kápacz Béla.

*Zugravi:* Alter David — Alter Iuliu — Salamon Șt.  
— Sándor Șt. — Madaras Carol.

## LIBRĂRIA — SOCEC & C<sup>o</sup> — PAPETĂRIA

SOCIETATE ANONIMA

BUCUREȘTI — SUCURSALE: IAȘI, CRAIOVA, PLOEȘTI

### LA ETAJUL I

Secția fotografică:

**Materiale și aparate de fotografie**

— pentru amatori —

Secția de pictură:

**Colori pentru ulei și Aquarel**

— de prima calitate —

MARE ASORTIMENT DE  
**MODELE ȘI MATERIALE DE PICTURĂ**  
ARTICOLE DE GALANTERIE, STATUETE DE BRONZ

ASORTIMENT BOGAT  
DE

JUCĂRII, PĂCĂLELI, DISTRACTII, COTILIOANE ETC.

# „CONTINENTAL”

Cea mai bună mașină de scris

Reprezentanți: SOCEC & Co. Soc. Anon., București

## II

## COMUNE RURALE—COMMUNES RURALES—LANDGEMEINDEN

## ARMAȘENI

*Comună rurală. Plasa Sănmartin. Secretariat comunal. Locuitori 2040.— 16 km. gara Simonești*

*Primar, Bevic Iosif. — Notar, Székely N-lae. — Invățători: Pál Iuliu, Szöke Augustin, Lázár Francisc. — Invătătoare: D-na Szöke Ana, D-na Adorján Lujza. — Preot Paroh, György Gavril.*

*Băcani: Adorján Francisc, Buki Attila d-na, Erdélyi Francisc doamna, Iakab Carol, Lengyel Géza d-na.*

*Cărciumari: Adorján Carol, Buki Attila d-na, Csedó Gavril, Erdélyi Andrei, Erdélyi Francisc d-na, Erdélyi Ion, György Ion, Iakab Carol, Inceze Tereza.*

*Cismari: Adorján I., Balint Vendel, Molnár Ladislau, Sipos Carol, Tekeres Ludovic, Tompos Carol.*

*Croitori: Adorján Ign., Kovács Francisc.*

*Măcelari: Erdélyi Ion, Ferencz Ion, Ferencz Șt.*

## BANCU

*Comună rurală Plasa Sănmartin. Secretariat comunal. Locuitori 1469. — 9 km. gara Simonești*

*Primar, Borok Francisc. — Notar, Forró N-lae. — Invățători: Csizsér Gavril, Király Șt., Bălint Martin, Miklós Gergely — Preot Paroh, Inceze Dominic.*

*Ateliere mecanice: Bandi Ion, Csikó Alex.*

*Băcani: Lörincz Moise, Orbay Andrei, Tobi Ludovic.*

*Cărciumari: Beke Iosif, Fodor Iuliu, Kapdebó Ladislau, Lörincz Moise, Orbay Andrei, Tobi Ludovic.*

*Cismari: Tobi Francisc.*

*Comercianți (art. mixte): Kapdebó Francisc, Szász Rudolf.*

*Croitori: Benedek Iosif.*

*Lemne de construcții (fabrici): Berl Aron.*

*Măcelari: Darvas Francisc, Kapdebó Ladislau.*

*Tâmplari: Bene Mihail.*

## BARZĂVA

*Comună rurală. Plasa Ghimeș. Secretariat. cercual Nicoleşti. Locuitori 728. — 7 km. gara Siculeni.*

*Primar, Lakatos Paul. — Notar, Potyó Anton jun. — Invățători: Kiss Alex., Balogh Iosif, Boeskor Francisc. — Preot Paroh, Keserü Andrei.*

*Ateliere mecanice: Tamás Petru.*

*Băcani: Demeter Imre, Lakatos Paul.*

*Cărciumari: Antal Ign., Szöllösi Vendel, Tamás Beni.*

*Cismari: Geréd Ladislau.*

*Tâmplari: Hammer Gh., Hammer Simon.*

## BICAZ

*Comună rurală. Plasa Tulgheș. Secretariat comunal. Locuitori 6994. — 47 km. g. Gheorgheni.*

*Primar, Timariu Gavril. — Notar, Platoș Laurențiu. — Invățători: Simon Simon, Chnider Teodor, Butnariu Nicolae. — Preoți: Organ D-tru, Butnariu Pompei.*

*Băcani: Alter Mauriciu văd., Axelrad Iunian, Bueur D-tru, Chnider Ion, Chnider Sol., Davidovici Avr., Ganea V. Augusta, Goldenberg Ia-*

*cob văd., Herșco Avr., Kahane H. văd., Kupfermann Mauriciu văd., Lanzer David văd., Mendel L. văd., Mendel Moritz, Nagy Iuliu, Negustoru N-lae, Struhl Berkó, Sucher Avr., Ungurean Simion, Ziegler Berkó văd.*

*Cărciumari: Alter Iosif, Alter Mauriciu văd., Axelrad Iunian, Chnider Ion, Chnider Sol., Davidovici Avr., Ganea V. Augusta, Kahane H. văd., Lanzer David, Mendel Moritz, Mendel Rachel, Nagy Iuliu, Negustoru N-lae, Struhl Berkó, Sucher Avr., Ungurean Simion, Wiwirzky Hermina, Ziegler Berkó văd.*

*Cismari: Balázs Anton, Balázs Gr., Butuni V-le, Fertalo Ion, Fertalo C. Ion.*

*Măcelari: Amira Anton.*

*Tâmplari: Cotfon Iosif, Virág D-tru.*

## BILBOR

*Comună rurală. Plasa Tulgheș. Secretariat comunal. Locuitori 1200.— 25 km. g. Toplița-Română*

*Primar, Hărlav Gh. — Notar, Pop Iacob. — Invățător, Tăslăoanu Petru. — Preot Paroh, Tăslăoanu Ion.*

*Băcani: Iosipovits A. Moise, Moise Wilh., Schmilovici Isac.*

*Cărciumari: Iosipovici A. Moise, Moise Wilh., Schmilovici Isac.*

*Cismari: Erős Iosif.*

*Croitori: Szász Albert.*

*Lemne de construcții (fabrici): Gerson Matei, Soc. an. din Székpaták.*

*Măcelari: Tomás Gh.*

*Tâmplari: Pal Ștefan.*

*Exploatatori de păduri: „Göetz“ Soc. an., „Valea-Mureșului“ Soc. an., Soc. an. din Székpaták.*

## BORSEC

*Comună rurală. Plasa Tulgheș. Secret. comunal. Locuitori 1862.— 26 km. gara Toplița-Română.*

Stațiune balneară și climaterică. Ape minerale carbo-gazoase feruginoase. Instalațiuni de băi calde și reci. Băi de nomol feruginos și rășină. (Anemie, gută, boli de stomac, boli de femei, afect. organelor respir. etc.).

*Primar, Eigel Mihail. — Notar, Szentpály Alex. — Invățător, Vadász Carol. — Invătătoare, Vadász Iuliana. — Preot Paroh, Bartalis Ioan.*

*Ateliere mecanice: Biedermann Francisc.*

*Băcani: Bajkó Andrei văd., Bajkó Anton, Bojum Selig, Bizig Iacob, Gerson Matei, Hermann Leopold, Lengyel Gerő, Löbl Aron, Markovici P., Niszel Herskó, Spielmann Mauriciu, Szalay Mauriciu, Vultan N-lae.*

*Bănci: Coop. de credit din Borsec, capital 15.000 lei, președ., Bartalis Ioan.*

*Bărbieri: Russ Ion, Szabó Iosif.*

*Birturi: Iuster Herman, Stepper Herman.*

*Bodegi: Hejter Gh.*

*Brutari: Tamás Gh. jun.*

*Cărciumari: Bajkó Anton, Gerson Matei, Spielmann Mauriciu, Vadász Iosif, Vultan N-lae.*

*Cismari:* Beneş Anton, Hartwig Evald, Mathé Alex., Mathé Iosif jun., Molnár Francisc, Schiller Alex., Váradi Francisc.

*Croitori:* Fokt Şt., Many Anton.

*Hoteluri:* Lengyel Gerő, Nagy Francisc, Oláh Ion, Sandor Şt.

*Lemne de construcţii (fabricii):* Industria de lemne „Fehérvizi“ S. A. Cluj; Isăcescu Victor, Creditul Technic, Dobrean D. & Co. (Piatra-Neamţ — Jud. Neamţu V. R.)

*Măcelari:* Kolbert Iosif, Strul Isac.

*Mănă de cărbuni-lignit (proprietari):* Industria de lemne „Fehérvizi“ S. A. Cluj.

*Soc. coop. de consum:* Soc. cooperativă de consum „Furnica“ (Hangya).

*Tâmplari:* Borbély Şt., Fokt Ion, Patka Toma, Strasser Anton S-sori.

*Timichigii:* Straff Carol.

*Exploatatori de păduri:* „Bisriciora“ Soc. anon. română pentru exploatarea de păduri (Bucureşti).

### CĂRŢA

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat comunal. Locuitori 1300.*



*Primar,* Bálint Şt. — *Notar,* Potenszky Francisc. — *Invăţător,* Imre Iosif. — *Invăţătoare,* Gernardt Ana. — *Preot Paroh,* Dr. Kászonyi Alajos.

*Ateliere mecanice:* Albert Iosif, Orban Iosif, Szabó Mihail.

*Bărbieri:* Szabó Béla.

*Birturi:* Both Augustin, Mészáros Ign., Ráduly Mihail.

*Cărciumari:* Fazekas Andrei.

*Cismari:* Balega Francisc, Bálint Augustin, Gál Francisc, Gergely Anton, Kálmán Şt., Kovács Francisc, Lukács Andrei, Nemet Alex., Szava Şt.

*Comercianţi (art. mixte):* Albert Francisc, Asztalos Béla d-na, Bauer Imre, Boltresz Şt. d-na, Ferencz Ludovic, László Carol, Mihály Şt., Partzel Rudolf, Szöcs Iosif.

*Croitori de dame (ateliere):* Vársuly Rozalia.

*Farmacii:* Hankó Anton.

*Măcelari:* Bartalis Ladislau, Ferencz Iosif, Gidró Iosif, Hajdu Şt., Mészáros Iosif.

*Pălărieri (ateliere):* Király Iosif d-na.

*Tăbăcari:* Gidró Gr., Gidró Martin.

*Tâmplari:* Bálint Aron, Bauer Irma, Zagoni Ludovic.

*Timichigii:* Bodor Augustin.

### CAŞINUL-NOU

*Comună rurală. Plasa Sănmartin. Secretariat comunal. Locuitori 1861. — 7 km. gara Simoneşti.*



*Primar,* Darvas Ign. — *Notar,* Viragh Mauricju. — *Invăţători:* Csoboth Şt., Benke Ludovic, Ambrus Sylvester. — *Preot Paroh,* Bartha Francisc.

*Băcani:* Azbé Şt., Czürös Anton, Kotró Francisc, Soc. de coop. de consum, Ujfalusi Iosif.

*Cărciumari:* Illyés K. Francisc, Csoboth Adám d-na

### CETAŢUIA

*Comună rurală. Plasa Sănmartin. Secretariat. cercual Simoneşti. Locuitori 1015. — 4 km. g. Sănsimon.*

*Primar,* Bors Ion. — *Notar,* Balogh Şt. — *Invăţători:* Illyés Andrei, Todor Şt. — *Preot Paroh,* Bajna Francisc.

*Băcani:* Kovács Martin văd., Kovács N-lae, Soc. coop. de consum din Cetăţuia.

*Cărciumari:* Kovács Paul d-na, Vass Andrei, Veress Şt.

*Cismari:* Ferenczi Ion, Nagy Gr., Szöke Mihail, Szöke Şt.

*Croitori:* Pál Ion.

*Tâmplari:* Darvas Mihail

### CHILENI

*Comună rurală. Plasa Giurgeu. Reşed. secretariat. cercual Chileni. Locuitori 895.*

*1 km. g. Valea-Strâmbă.*

*Primar,* Bálint Peter. — *Notar,* Laczkó Şt. — *Invăţător,* Kristó Carol. — *Preot Paroh,* Pál Dionisie.

*Băcani:* Cziriak Anton văd., Márthy Carol, Zhul Bernat.

*Cărciumari:* Balla Iosif, Márthy Carol.

*Cismari:* Kancz Imre, Partik N-lae.

*Comercianţi (art. mixte):* Societ. coop. „Furnica“ (Hangya).

*Croitori:* András Raimond.

*Tâmplari:* Barka Anton,

*Proprietari de moşi:* Fraţii Vakar (Prieskelhavas 300 jug.).

### CICEU

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat comunal. Locuitori 2200. — 2 km. g. Madefălău.*

*Primar,* Györfi Moise. — *Notar,* Pompos Carol. — *Invăţători:* Imecs Moise, Györpál Andrei. — *Invăţătoare,* Todor Rozalia. — *Preot Paroh,* Buzás Imre.

*Cismari:* Buzás Bálint, Kiss Ion, Kopárecz Dionisie, Kovács N-lae, Szabó Iosif.

*Comercianţi (art. mixte):* Madaras Albert d-na, Részeg Benj., Szebeni Anton.

*Croitori:* Balint Dionisie, Biesok Alex., Konez Toma.

*Tăbăcari:* Bodó Ludovic, Kelemen Elek.

### CIOBOTENI

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Reşedinţa secretariat. cercual Cioboteni. Locuitori 412.*

*3 km. g. Mercurea-Ciuc.*

*Primar,* Bartalis Ion jun. — *Notar,* Pálffy Andrei. — *Invăţător,* Palsy Géza. — *Preot Paroh,* Balint Ludovic.

*Cărciumari:* Geező Ion senior.

*Cismari:* Orban Imre.

*Măcelari:* Kelemen Francisc.

*Tâmplari:* Petres Andrei.

### CIUCANI

*Comună rurală. Pl. Sănmartin. Reşed. secretariat. cercual Ciucani. Locuitori 1163. — 5 km. g. Simoneşti.*

*Primar,* Bodó László. — *Notar,* Gábori Ludovic. — *Invăţători:* Szabó Ludovic, Balázs Petru, Peter Şt. — *Invăţătoare,* Bordás Maria. — *Preot Paroh,* Nagy Anton.

*Băcani:* Ambrus Ludovic, Bartók Alex., Gedeon Iacob, Gotthard David văd., Kőmény Iosif, Mátyás Iosif, Szantha Moise, Szava Gáetan.

*Bănci:* Banca Ciucanilor S. A., Soc. coop. de credit.

*Bărbieri:* Nagy Ludovic.

*Cărciumari:* Ambrus Ludovic, Benke Sam., Gotthard David văd., Kőmény Iosif d-na, Mátyás Iosif, Sántha Moise.



*Curelari:* Klimnovszkyi Andrei.  
*Măcelari:* Dobos Alex.  
*Tăbăcari:* Szöcs Alex.  
*Tâmplari:* Fazekas Imre, Miklós Carol.

### CIUC-SÂNGHIORGHIU

*Comună rurală. Plasa Sânmartin. Secretariat comunal. Locuitori 2105. — 8 km. g. Sânerăieni.*

*Primar, Kanya Zacharia. — Notar, Moldovan Gh. — Invățători:* Băianu V-le, Füstös Alex., Francisc Simion. — *Invățătoare, Papp Elisabeta — Preoți Parohi:* Alexandru Ion, Ineze Dominic.

*Băcani:* Borș Gh., Csuták Balint, Domokos Șt' Kanya Varvara, Potoszky Iosif, Pușkaș Ludovic & Co.

*Bănci:* Cassa de păstrare din Ciuc-Sângheorghiu, Soc. coop. de credit.

*Cărciumari:* Borș Gh., Domokos Șt., Ferencz Iosif, Nyiró Emerie, Sós Lina, Tamas Dănilă.

*Măcelari:* Tamas Dănilă.

*Tăbăcari:* Sós Ludovic.

*Tâmplari:* Bene Ladislau.

### CIUIMANI

*Comună rurală. Pl. Giurgeu. Secretariat. comunal. Locuitori 3827. — 8 km. g. Valea-Strâmbă.*

*Primar, András Martin. — Notar, Imets Akós. — Invățători:* Feilg Max, Székely, Francisc. — *Invățătoare:* Konciag d-na, Bőjthe Ottilia, Gál Victoria. — *Preot Paroh, Dr. Péterffy Lőrincz.*

*Cismari:* Ambrus Șt., Benedek F. Jacob, Buzás Andrei, Eperjeși Petru, Farkas Alex.

*Comercianți (art. mixte):* Agoston Aug., Köllő Gabriel, Madarász Ion, Vortik Ludovic, Vákár Gr. d-na.

*Croitori:* Csala Iosif, Mathé Alex., Simion Iosif. *Măcelari:* Agoston Aug., Kovács Șt., Kovács Wilh., Lazăr Șt.

*Tâmplari:* Brust Ludovic, Köllő Petru, Kovács Șt

### CORBU

*Comună rurală. Plasa Tulgheș. Secretariat comunal. Locuitori 1250. — 28 km. g. Toplița-Română.*

*Primar, Urzican Gr. — Notar, Czimbalmos Imre. — Invățători:* Hengan N-lae, Bencze Iosif, Truceza N-lae. — *Invățătoare, Bencze Iosif d-na. — Preot Paroh, Cojocar Alex.*

*Birturi:* Hersko Natan, Iuster Zoltan, Smilovici Zelig, Strul Haïm.

*Cărciumari:* Csibi Șt., Katz Iosif d-na, Mucha Ion, Smilovici Zelig, Strul B.

*Cismari:* Kemenes Andrei, Rebendies Anton, Szabó Iosif.

*Lemne de construcții (fabricii):* Hoffmann Iosef; „Smilovitz” Soc. an. p. industria lemnului.

*Tâmplari:* Damian N-lae, Iakab Francisc, Iuster Zoltán.

*Proprietari de moși:* Moșia jud. Ciuc (Ciblio, Albia, Vereskő, 7000 jug.).

*Arendași de moși:* Trifa Gr., Druga Gh., Danduj I., Druga Gabriel, Ciblia, Albia și Vereskő 7000 jug.).

### COZMENI

*Comună rurală. Plasa Sânmartin. Secretariat cerc. Cozmeni. Locuitori 1518. — 8 km. g. Sânsimon.*

*Primar, Potyó Ign. — Notar, Osváth Șt. — Invățători:* Balló Carol, Kömény Iuliu, Kelemen Adalbert. — *Preot Paroh, Orban Francisc.*

*Cărciumari:* Balázs Ign., Lestyán Iulia.

*Cismari:* Mihályi Iosif.

*Comercianți (art. mixte):* Soc. coop. de consum, Udvari Carol.

*Lemne de construcții (fabricii):* „Productia și Comerțul de lemne S. A”, fost Industria lemnului din Ciucul-de-jos.

*Tăbăcari:* Francisc Anton.

*Tâmplari:* Bálint Ign., Szabó Iuliu.

### DĂNEȘTI

*Comună rurală. Plasa Miercurea-Ciuc. Secretariat comunal. Locuitori 2458. — 2 km. g. Hărța.*

*Primar, Szöcs Béla. — Notar, Szabó Ign. — Invățători:* Tamás I., Balló Șt., Kálmán Anton. — *Invățătoare, Imre Iosif d-na. — Preot Paroh, Dr. Kászonyi Alois.*

*Cărciumari:* Kovács Béla, Zsigmond Șt.

*Cismari:* Agoston Francisc, Bodor Iosif, Csiki Mihail, Fibula Iosif, Fülöp Martin, Kristof Albert, László Ion, Szabó Alexe, Vizi Francisc.

*Comercianți (art. mixte):* Antal Iuliu.

*Croitori:* Csáki Carol, Erős Iosif, Gál Carol.

*Tâmplari:* Abos Ion, Fülöp Iosif, Gál Ion, Hága Ion, Iános M. Mihail.

### DELNIȚA

*Comună rurală. Plasa Ghimeș. Reșed. secretariat. cercual Delnița. Locuitori 684.*

*4 km. gara Madefalâu (Siculeni).*

*Primar, Benő Iuliu. — Notar, Antal Imre. — Invățători:* Piser Ladislau, Ineze Dionisie. — *Preot Paroh, Felcsér N-lae.*

*Cărciumari:* Boeskor Anton d-na, Ineze Iosif, Zöld Ilona.

*Cismari:* Ambrus Dionisie, Bartes Ign., Bartes Ladislau, Györgyas Dionisie.

*Măcelari:* Konya Iosif, Zöld Alois.

*Tâmplari:* Gergely Dionisie.

### DITRĂU

*Comună rurală. Plasa Giurgeu. Secretar. comunal. Locuitori 8050.*



*Primar, Csiby Toma. — Notar, Kovács Kálmán. — Invățători:* Ambrus Elemér, Adám Iosif, Adám Paul, Barabás Rajmond, Petres Alex., Jozsa Alex., sen., Jozsa Alex., jun., Sánta Ion. — *Invățătoare:* Adám Elena, Barabás Eleonora, Mezei Irén. — *Preot Paroh, Dr. Lukács Iosif.*

*Băcani:* Katona Fanny, Keresztes Anton, Keresztes Cristofor d-na, Keresztes Gr., Keresztes Lukács, Keresztes Șt., Kopocz Géza, Pollák Frații, Potoczky Andor, Székely Frații, Tarisznyás Cristofor, Tarisznyás Ion, Tarisznyas Perecz.

**Bănci:** Banca Agricolă din Ditrău, (Ditroi Mezőgazdasági Bank), capit. 300.000 lei, președ., Dr. Szathmáry Št.; Cassa de Economie din Ditrău (Ditroi Takarékpénztár R. T.), capit. 90.000 lei, președ. Szász Ludovic.

**Cârciumari:** Bajkó Lud. sen., Biró Anton văd., Csibi Alois, Csiki Balint, Keresztes Cristofor, d-na, Marton Aron, Tarisznyás Ion.

**Cismari:** Balázs P. Dionisie, Balázs Zoltan, Bajko Št., Csibi L. Imre, Csibi L. Ion; Fésüs Imre, Györfi Alexandru, Konezag Imre, Mezei Francisc.

**Croitori:** Csorteá Hermann, Fülöp Ion, Strasser Eugen.

**Hoteluri:** Császář Št., Urócz Št.

**Lemne de construcții (fabrici):** „Albina“ Soc. an. forestieră; „Bistrița-Năsăud“ soc. an. pentru industria lemnului (sediu București); „Bradul“ S. A. forestieră Cluj; Industria lemnului din Ditrău S. A.

**Manufactură:** Dobribari Zaharia, Száva Gerő.

**Mori (sistematice):** „Albina“ Societate anonimă forestieră; „Bradul“ S. A. forestieră Cluj.

**Tâmplari:** Csergő Victor, Cserna Ion, Kovács Alois, Siklódi Št.

**Proprietari de moșii:** Biserica catolică (Sajó 119 jug.); Fülöp Akos (Sajó-Tetrőrez 160 jug.); Gaál N-lae (Vizmellőke 330 jug.); Plutz Gerő (Kismező 127 jug.); Puskás Št., (Alsó-Lereder 127 jug.); Dr. Szathmáry Št. (Középdomb 180 jug.).

**Proprietari de păduri:** „Albina“ Soc. an. forestieră (170 jug.); „Bistrița-Năsăud“ Soc. an. p. industria lemnului (120 jug.); „Industria Lemnului“ S. A. (80 jug.); „Industria lemnului din Szék-patak“ S. A. (370 jug.).

## FRUMOASA

**Comună rurală. Reșed. plășii Ghimeș. Secretariatul comunal. Locuitori 3014.—3 km. g. Mihăileni.**



**Primar,** Károly B.—**Notar,** Balázs Ion.—**Invățători:** Madarassy Iuliu, Negulici Ion, Szallay Anton.—**Invățătoare:** Nagy Roza, Szallay Ecaterina.—**Preoți Parohi:** Kovács N-lae, Vakar Iosif, Gergely Gh.

**Cismari:** Biró Imre, Csáki Št., Czineziri Francisc, Deák Petru, Eröss Št., Gál Francisc, Iakab Iuliu, Kalamai Iosif, László Iosif, Pál Ion, Santos Gh., Szakács Ion, Szekeres Ion, Táta Petru, Veress Béla.

**Comercianți (art. mixte):** Biró Andrei, Dajbukát Anton, Fejer N-lae, Iancso Gh., Imre I. Teodor, Szakács Št., Veress Bela, Zaharia Eug., Zaharia K.

**Croitori:** Balint Carol, Bartha Anton, Bodo Andrei, Ferenczi Ion, Imreh Ludovic, Sárdy Št.

**Măcelari:** Császář Ioachim, Deak Gh., Dobál Iosif, Imreh Alexe, Miklós Iuliu.

**Tăbăcari:** Beni Pavel, Bogos Toma, Imre Dionisie, Șándor Anton, Tőke Géza, Tőke Iosif.

**Tâmplari:** Burubai Dionisie, Keresztes Carol, Miklós Dionisie, Peter Béla, Szász Št.

## GARCIU

**Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariatul cercual Racul. Locuitori 459.-2 km. g. Racoș.**

**Primar,** Kovács Gáspár.—**Notar,** Antal Dionisie.—**Invățători:** Fodor N-lae, Kovács Benjamin.  
**Preot Paroh,** László Imre.

**Cârciumari:** Bálint Wilh. d-na, Kosa Anton văd., Soc. coop. de consum.

**Cismari:** Iacob Pavel, Kovács Peter.

**Tâmplari:** Kovács Ign., Miklós Ign.

## GHIMEȘ-FAGET

**Comună rurală. Plasa Ghimeș. Secretariatul comunal. Locuitori 5346.**



**Primar,** László Gr.—**Notar,** Kovács Gabriel.—**Invățători:** Urzică Ion, Nedelea Ion, Nagy Toma, Daniel Aug., Füleki Árpád.—**Invățătoare,** Paraska Irina.—**Preot Paroh,** Gergely Victor.

**Băcani:** Bandi Iuliu, Dajbukát Št., Feger Št. văd., Klein Iosif, Kovács Francisc, Meisel Calman, Sárossy Carol, Schächter Moise, Șirota Nachmann, — Zaharia Z.

**Bănci:** Banca populară de Credit din Ghimeș, președ., Sárossy Gh.

**Cereale (comercianți):** Nachmann Șirota.

**Cismari:** Alexi Francisc, Bărsan David, Grossmaer Ion, Hejja Dionisie, Many Miron, Thuroczy Daniel.

**Croitori:** Benedek Alex., Cozma Toma.

**Exploatare de păduri:** Sennensieb Eugen, „Unio“ Soc. an. forestieră.

**Lemne de construcții (fabrici):** Sennensieb Eugen, „Unio“ Soc. an. forestieră.

**Măcelari:** Boeskor Beny, Boeskor Dominic, Borocsaner Mauriciu, Nagy Sigm., Szász Z. Iosif, Ugron Gh.

**Tâmplari:** Molnár Árpád, Nagy Iosif, Nánasi Imre, Pál Francisc, Szocska Ion.

**Proprietari de moșii:** Bilibok Filip (192 jug.); Bilibok Gh., (81 jud.); Bilibok Ion (84 jug.); Bilibok Petru (88 jug.).

**Proprietari de păduri:** Bilibok Gh. (35 jug.); Bilibok Ion (35 jug.); Bilibok Petru (35 jug.).

## IACOBINI

**Comună rurală. Plasa Sănmartin. Secret. comunal. Locuitori 1109.—23 km. yaru Tușnad.**

**Stațiune balneară și climaterică.** — **Isvoare de ape minerale** conținând acid-carb. liber, iod și bicarb. de sodă. Instal. de băi calde și reci. **Cură de băut.** (Anemie, stomac, scrofuloză, siphilis).

**Primar,** Hoszu Ion.—**Notar,** Csaszár Wilh.—**Invățător,** Balasa Alex.—**Preot,** Albert Sigm.

**Băcani:** Baka Catalina, Csiki Ign., Málnasi Cristofor, Vancsa Andrei.

**Cârciumari:** Ambrus Iosif, Benkő Eva, Iakob Ign., Málnási Cristofor, Vancsa Andrei.

**Cismari:** Balázs Carol, Iakab F. Ig., Iakab F. Št., Megyaszi Ludovic.

**Croitori:** László Costea, László Mihail, Todor Št.

**Dărcitori de lână:** Csomos Francisc.  
**Fierăstrae pe apă** (p. țilut și fasonat lemnul): Csomos Francisc, Sánta Anton junior, Sándor Mihail.

*Mori* (pe apă): Csomos Francisc, Csomos Iosif, Deák Ign., Sándor Mihail, Sánta Anton sen., Sánta Anton jun., Vancsa Iosif.

*Piua*: Csomos Iosif.

*Tâmplari*: Tubák Iosif.

#### IMPER

*Comună rurală. Plasa Sânmartin. Secretariatul cercual Plăeșii-de-jos. Locuitori 1109.*

23 km. gara Tușnad.

*Primar*, Radui Petru. — *Notar*, Lörincz Ioan. — *Invățători*: Șinten Isidor, Székely Andrei. — *Invățătoare*, Ilieș Ecaterina. — *Preot Paroh*, Boeriu Artemin (protopop).

*Băcani*: Fecșo Mihail, Mihály Andrei, Hamar Marin, István Eva, Thiser Maria.

*Bărbieri*: Keltseh Ion.

*Cărciumari*: Ambrus Francisc, István Eva, Mihály Andrei, Thiser Maria, Isido Anton.

*Cismari*: András Ioan, Mate Anton.

#### INEU

*Comună rurală. Plasa Miercurea-Ciuc. Secretariat comun. Locuitori 2042.—1 km. g. Cârța.*

*Primar*, Kozma Aron. — *Notar*, Fazekas Francisc. *Invățători*: Dobai Albert, Antal Petru. — *Invățătoare*, Györgypál Berta. — *Preot Preot*, Dr. Ká-zsonyi Alois.

*Cismari*: Abraham Iosif, Agoston Francisc, Barabas Peter, Farkas Andrei, Kedves Ion, Kosa Gr., Kristóf Lazár, Vizi Damian.

*Comercianți* (art. mixte): Antal Petru văd., Ferencz Iosif, Magyari Géza, Ráduly St.

*Măcelari*: Karda St., Szopos Iosif.

*Pălărieri*: Ráczkővi Ludovic.

*Tăbăcari*: Bíró Andrei, Kosza Albert.

*Tâmplari*: Balaga St., Gál Anton, Karda Alois, Vizi Gr.

#### JIGODIN

*Comună rurală. Plasa Miercurea-Ciuc. Secretariat cercual Miscntea. Locuitori 1058.*

Stațiune balneară și climaterică. Isoare de apă minerală (16° C.) conțin iod și fer. Cură de băi și de băut. Stab. de băi calde și reci. (Reumatism, boli nervoase, splină, bășică etc.).

*Primar*, Demény Ludovic. — *Notar*, Balint Mihail. — *Invățători*: György Lazár, Salló Albert. — *Preot Paroh*, Dr. Kerekes Iosif.

*Băcani*: Bartha Iuliu, Csüdör Ferencz, Ferencz Alex., Gál Iosif, Soc. coop. de consum.

*Băi* (stabiliment balneare Jigodin): Zerbes George (proprietar).

*Cismari*: Bartha Ion, Keresztes Alex., Laszlo Peter, Silló Iuliu, Szabó Balázs, Szilvas Ion.

*Croitori*: Mihaly Francisc.

*Măcelari*: Bartha Iuliu, Imre Venđel.

*Proprietari de moși*: Baron Rudnyánszky Alex. (Mikó 300 jug.).

#### JOSENI

*Comună rurală. Plasa Giurgeni. Secretariatul comun. Locuitori 6280.—6 km. g. Gheorgheni.*

*Primar*, Gáll Mihail. — *Notar*, Meiner Gavril. — *Invățători*: Pfeiffer Ludovic, Ambrus Martin, Szakács Anton, Ferenczi Martin, Fracea Ion,

Székely Andrei. — *Invățătoare*: Ambrus Martin d-na, Miklós Branca, Konesag Amalia, Gáll Lujza. — *Preot Paroh*, Salati Francisc.

*Bănci populare*: „Casa de păstrare din Joseni“, președ., Salati Francisc.

*Cărciumari*: Aved St., Balazs Ign., Balazs Ion sen., Balázs I. Martin, Barabás Alex., Barabás Francisc, Barics Balint d-na, Baricz F. Francisc, Baricz I. Francisc. Demjen Francisc, Demjen Moise, Gáll Iosif d-na, Iakabffy B. N-lae, Iodal Carol, Kiss Gr., Konesag Andrei, Mark Anton d-na, Puskaș St., Réthy Balázs, Ungvári Andrei, Vargyas Carol.

*Cereale* (comercianți): Gerson & Co.

*Cismari*: Baricz Balint, Baricz Martin, Bicsak Ion, Gyarmati V., Kaesof Iosif, Kiss Andrei.

*Comercianți* (art. mixte): Agoston St., Aved St., Baricz F. Francisc, Brassoy Carol, Csergöffy Anton, Iakabffy B. N-lae, Ineze Andrei, Iodal Carol, Lukács Arpad & Co., Páll Albert, Réthy Balázs, Vargyas Carol.

*Croitori*: Bükfejes Ion, Kiss Andrei, Lörincz Ign., Lörincz Ion, Páskuj St. & Co., Török Francisc, Vargyas Ion.

*Farmacii*: Voith Francisc.

*Măcelari*: Aved St., Balázs Imre, Baricz I. Francisc, Baricz Imre, Kassay Ion, Kiss Gr., Kiss Ion.

*Mori*: Ambrus Aug., Todor Alois.

*Tâmplari*: Benceza Toma & Coloman, Ineze Iosif, Kovács St., Lukács Iosif, Madarász St.

*Zugravi*: Pál St.

*Proprietari de moși cu păduri*: Aved Ion (989 jug.); Lukács St. & Anton (1003 jug.).

#### LAZAREA

*Comună rurală. Plasa Giurgeni. Secretariat comun. Locuitori 4503.*



*Primar*, Keresztes St. — *Notar*, Zaharias Eugen. — *Invățători*: Oláh Iuliu, Mihály St., Szopó Ladislau, Szopó Carol. — *Invățătoare*: Mihály Etel, Borbély Jolan. — *Preot Paroh*, Sipos Alex.

*Băcani*: Ambrus Gr. văd., Deutsch Rudolf, „Furnica“ (Hangya), Soc. coop. de consum; Israel Isaac, Keresztes St., Majer Mauriciu, Mardirosz Wilh., Strul Arnold, Szmolka Emil. Várterez Mihail, Zárug Zaharia, Zöld Ludovic văd.

*Bănci populare*: Soc. coop. de credit și ajutor, capital 10.000 lei.

*Cărciumari*: Ambrus Gr. văd., Majer Mauriciu, Mardirosz Wilh., Strul Arnold, Szmolka Emil, Várterez Mihail, Zárug Zaharia, Zöld Ludovic văd.

*Cismari*: Barabás St., Farkas Mihail, Keresztes Eug., Polgár St., Sipos Alex.

*Croitori*: Ambrus Ign., Balog Felix, Bocze Carol, Keresztes Alex., Lukács Iosif, Oláh Ion.

*Lăcătuși-mecanici*: Zöld Imre

*Lemne de construcții* (fabrici): „Albina“ Soc. an. forestieră, Berkes Zoltan, Soc. an. forestieră din Székpatak.

*Măcelari*: Bartis Alex., Páll Anton.

*Mori* (sistematice): Berkes Zoltán.

*Tăbăcari*: Benkő Carol, Fülöp Ion.

*Tâmplari*: Brezina St., Jánosi Zoltán, Sajgó Anton, Sajgó Ion, Szász Daniel, Tözsér Matei,

*Proprietari de moșii:* Anghi Șt. (355 jug.); Biserica cath. din Lăzărea (189 jug.); Contesa Lazăr Mauriciu S-sori (1556 jug.); Ferencz Andrei S-sori (646 jug.); Mănăstirea Franciscanilor din Lăzărea (251 jug.); Obștea com. Lăzărea (2567 jug.); Olah Carol (311 jug.); Olah Gr. (188 jug.); Páll A. (377 jug.).

*Proprietari de păduri:* Obștea comunei Lăzărea (5927 jug.).

### LAZĂREȘTI

*Comună rurală. Plasa Sănmartin. Secretariat cercual Cozmeni. Locuitori 810. — 6 km. g. Tușnad.*

*Primar, Abraham Ioan. — Notar, Osváth Șt. — Invățători:* Imre Eugen. — *Invățătoare, Nagy Klara. — Preot Paroh, Potoszki David.*

*Comercianți (art. mixte):* Korodi Wilh.

### LELICENI

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat cercual Misența. Locuitori 712. — 3 km. gara Mercurea Ciucului.*

*Primar, György Martin. — Notar, Oprea Gh. — Invățători:* László Alex., Ferencz Imre. — *Preot Paroh, Molnár Imre.*

*Băcani:* Mihály Petru văd., Nagy Mihail văd. *Cărciumari:* Mihály Petru văd., Nagy Mihail văd. *Comercianți (art. mixte):* Csibi Carol.

### LUNCA-DE-JOS

*Comună rurală. Plasa Ghimeș. Secretariat comunal Locuitori 3620.*



*Primar, Ferencz Ödön. — Notar, Balász Dionisie. — Invățători:* Orbán Șt., Rácz Ludovic. — *Preot Paroh, Benke Ion.*

*Băcani:* Bartha Ign., Berkovici Sabina, Bermann Isidor, David Gh., Dobál Anton, Hönig Carol, Luis Rafael, Martin Gh., Mihail Petru, Mihok Petru d-na, Moritz Rafael, Rosenfeld Frieda, Soc. coop. de consum, Szebeni Paul văd., Zaharia Ion.

*Cărciumari:* Bartha Ign., Bermann Isidor, David Gh., Dobal Anton, Mihail Petru, Mihok Petru d-na, Rosenfeld Frieda, Soc. coop. de consum, Szebeni P. văd.

*Cismari:* Blaga Ion, Dobos Carol, Nagy Ign., Szakács Andrei.

*Exploatatori de păduri:* „Union“ Soc. an. forestieră (Pădurea Barackos).

*Lemne de construcții (fabricii):* Soc. an. a producătorilor de lemne din Valea-Ghimeșului: „Mercur“ Spuller Leopold & Co.

*Măcelari:* Kiss Șt., Sebastyén Petru, Vajnay Carol. *Manufactură:* David Gh., Dobal Anton, Moritz Rafael, Zaharia Ion.

*Tâmplari:* Balogh Ion.

### LUNCA-DE-SUS

*Comună rurală. Plasa Ghimeș. Secretariat comunal. Locuitori 2275.*



*Primar, Para Imre. — Notar, Máthé Ladislau. — Invățători:* Ianoși Ion, Botár Géza. — *Preot Paroh, Antal Iosif.*

*Bănci populare:* Soc. coop. de credit.

*Cărciumari:* Bilibak Carol, Eszenyei Anton, Ka-

racon Petru, Manya Ernest, Manya Ion, Manya Rafael.

*Cismari:* Fizer Andrei, Gegő Francisc.

*Comercianți (art. mixte):* Baczáni Iosif, Dajbukat Anton văd., Dajbukat Zaharia, Dobál Gr., Soc. coop. de consum, Tankó Petru.

*Măcelari:* Dobál Gr., Manya Rafael.

*Proprietari de moșii:* Bodor I. Andrei (441 jug.); Dajbukat Anton & Co. (581 jug.); Tejér N-lae & Co. (748 jug.); Pára Iosif (274 jug.); Szebeni Petru (225 jug.).

### MĂDĂRAȘ

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat comunal. Locuitori 2317.*



*Primar, Fazekas Emerich. — Notar, György Alexe. — Invățători:* Mihályi Alexe, Péterffi Ladislau. *Mihályi Francisc. — Invățătoare, Cseh Elisabeta. Preot Paroh, Wilmann Géza.*

*Bănci populare:* „Soc. coop. de credit“. (Ca membră în federala coop. de credit din Tară).

*Cărciumari:* Antal Albert, Antal Gr., Antal Ion văd., Abos Iosif, Biró Ion, Csáki Dionisie, Iuhász Lazăr d-na, Orza Ion, Pál Francisc, Pál Ludovic.

*Cismari:* Balázs Dionisie, Bálint Dionisie, Fazekas Dionisie, Iuhász Alois, Ördög Francisc, Szabó Aron, Vanesa Aron.

*Comercianți (art. mixte):* Benedek Ödön, Csáki Dionisie, Fazekas Béla, Vorzsák Francisc.

*Croitori:* Iuhász Alois, Mihályi Șt., Peter Ion.

*Lemne (comercianți):* Sava Cristofor.

*Lemne de construcții (fabricii):* Fischer Izso, Industria lemnului din Madaraș S. A.

*Măcelari:* Antal Albert sen., Antal Albert jun., Antal Gr., Antal Ion văd., Biró Martin, Mihályi Matei.

*Mori:* Andras Gr., Hajdu Ion d-na, Sava Cristofor.

*Tăbăcari:* Antal Albert, Szöcs Dionisie, Szöcs Gr. *Tâmplari:* Salamon Albert.

*Proprietari de moșii:* Sava Cristofor (84 jug.).

### MADEFALÁU

A se vedea — Sihe — Seculeni.

### MIHAILENI

*Comuna rurală. Plasa Ghimeș. Secretariat comunal. Locuitori 2705.*



*Primar, Kosa Șt. — Notar, Léchner Iuliu. — Invățători:* Dobos Dionisie, Kristo Dominic, Szántó Eug., Bokor Ion. — *Invățătoare, Lávald Berta. — Preot Paroh, Gábosi Dionisie.*

*Băcani:* Dombly Alex., Konez Anton d-na, Soc. coop. de consum, Trohan Eug.

*Bănci populare:* „Soc. coop. de credit“, președ. Szöcs Ludovic.

*Cărciumari:* Almási Gh., Bálint Șt., Konez Bartolomeu văd., Konez Carol, Rácz Iosif, Sándor Andrei, Sipos Mihail, Soc. coop. de consum, Szöcs Ludovic.

*Cereale (comercianți):* Gábor Simon, Kosa Petru,

*Cismari:* Buzás Mihail, Füleki Iosif, Gál Iosif. *Horgas Iosif jun., Szöcs Dionisie, Szöcs Imre.*

*Lemne (comercianți):* Todor Iosif.

*Măcelari:* Todor Petru.

*Tâmplari:* Kelemen Ioan.

## MISENTEA

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Reședința secretariatului cercual Misentea. Locuitori 1109. 7 km. g. Mercurea-Ciuc.*

*Primar, Málnassy Ladislau. — Notar, Oprea Gh. — Invățători: Demeș Ign., Weger Francisc. — Preot Paroh, Csomortani Ign.*

*Băcani: Biró Avr., Kedves Iosif, Pál Blasiu, Pál Ștefan.*

*Cărciumari: Biró Avr., Kedves Iosif, Pál Blasiu, Pál Ștefan.*

*Cismari: Gergely Francisc.*

*Tâmplari: Biró Augustin.*

*Proprietari de moși: Beneze Gavrilă (100 jug.); Czíkó Ioan (50 jug.); Dr. Czíkó Ștefan (50 jug.).*

## NICOLEȘTI

*Comună rurală. Plasa Ghimeș. Reședința secretariatului cercual Nicolești. Locuitori 1068. 9 km. gara Madefalău (Siculenii).*

*Primar, Szabó Ludovic. — Notar, Potyó Anton jun. — Invățători: Lazár Pavel, Miklós Géza. — Preot Paroh, Keserü Andrei.*

*Băcani: Bárdóczi Ion väd., Eröss Ignatie, Szakács Balázs, Szentés Ign.*

*Cărciumari: Bárdóczi Ion väd., Eröss Dionisie Eröss Mihail väd., Szakács Balázs.*

*Cismari: Eröss Francisc, Eröss Victor, Geréd Iosif, Imre Aron, Szakács Iosif.*

*Croitori: Eröss Ludovic, Peter N-lae.*

*Măcelari: Timár Elek.*

*Tâmplari: Antal Carol, Orban Francisc.*

## PAULENI

*Comună rurală. Plasa Ghimeș. Secretariat. cercual Delnița. Locuitori 670. — 6 km. g. Mercurea-Ciuc.*

*Primar, Ferencz Ioan. — Notar, Antal Imre. — Invățător, Peter Alex. — Preot Paroh, Tereser Miklós.*

*Bănci populare: „Composesorat“, capit. 90.000 lei. Cărciumari: Gál Ign., Kopacz Andrei, Péter Gh. d-na, Sántha Șt.*

*Cismari: Ferencz Alex., Fodor Imre, Kopacz Imre, Salamon Andrei, Székely Ioachim.*

*Măcelari: Biró Alois, Fülöp Gh. väd., Gál Desideriu, Zöld Dominic.*

*Tâmplari: Salamon Augustin.*

## PLĂEȘII-DE-JOS

*Comună rurală. Plasa Sănmartin. Reședința secretariatului cercual Plăeșii-de-jos. Locuitori 1063. 22 km. gara Tușnad.*

*Primar, Bodo Emerich. — Lörinöz Ion. — Preot Paroh, Szöcs Albert.*

*Bănci populare: Soc. coop. de credit din Plăeșii-de-jos, capital 25.500 lei, președ. Luca I. Sultan.*

*Băcani: Bernard Șt., Bodó Maria, Ciser Alex., Covaci Francisca, Salași N-lae, Soc. coop. de consum și valorific. din Plăeșii-de-jos, Veress Carolina.*

*Cărciumari: Bernard Șt., Bodó Maria, Capros Ana, Ciser Alex., Kovaci Francisca, Lucaei Sultan, Salași N-lae, Soc. coop. de consum și valorificare din Plăeșii-de-jos, Veress Carolina.*

*Cismari: Balázs László, Csürös Coloman, Tamás Anton.*

*Croitori: Péter Francisc.*

*Măcelari: Ambrus Ludovic, Lucaei Sultan, Veres Ludovic.*

*Tâmplari: Tamás Iosif.*

## PLĂEȘII-DE-SUS

*Comună rurală. Plasa Sănmartin. Secret. cercual Plăeșii-de-jos. Locuitori 1233. — 23 km. g. Tușnad.*

*Primar, Pataki Ludovic. — Notar, Lörinez Ioan. — Invățător, Bețe Alexe. — Preot Paroh, Szöcs Albert.*

*Băcani: Beneze Agnes, Luca Mihail, Mohan D. Gh. S-sorii, Péterfi Mihail, Singer Maria, Veress Ștefan.*

*Cărciumari: Beneze Agnes, Kővári Andrei, Mohan D. Gh. S-sorii, Péterfi Mihail, Singer Maria, Veres Șt.*

*Cismari: Ambrus Andrei, Lakatos Iosif, Vanyolos Andrei.*

*Tâmplari: Bețe Simon Váradi Șt.*

*Țigle (fabricii): Fabrica de țigle.*

## RACUL

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Reședința secretariatului cercual Racul. Locuitori 1258.*

*Primar, Ferencz Mihály. — Notar, Antal Dénes. — Invățător: Csutak Gaspar, Fodor Gaspar, Iacob Ludovic. — Preoți, László Imre.*

*Bănci: Soc. coop. de credit Racul. Cereale (comercianți): Manya Cristofor.*

*Cismari: Eiben Șt., Maté Augustin, Maté Pavel, Péter Albert, Sárosi Iosif, Ștefan Ign.*

*Comercianți (art. mixte): „Furnica“ Soc. coop. de consum, Lehner Anton väd., Lehner Vincențiu văduvă.*

*Croitori: Botar Orban, Sárosi Albert. Lemne (comercianți): Manya Cristofor, Maté Șt. văduvă.*

*Măcelari: Manya Cristofor, Maté Șt. väd. Tăbăcări: Csuttak Imre, Veress Toma.*

*Tâmplari: Doboș Ștefan, Kosz Gaspar, Nagy Ant., Vezoli Alex.*

## REMETEA

*Comună rurală. Plasa Giurgeni. Secret. comunal. Locuitori 6246. — 2 km. g. Ditrău.*

*Primar, Balázs F. Francisc. — Notar, Zathureczki Bálint. — Invățători: György Géza, Szabó Iosif, Molnár Károly, Borka Ludovic, Burda Rudolf, Imecs Aladár. — Invățătoare: György Géza d-na, Imecs Aladár d-na, Barabás Roza, Beke Etuska. — Preot Paroh, Dr. Holländer Ioan*

*Băcani: Bakos Ioan, Borbély Albert, Hempat Ioan, Kapdebő Anton, Kapdebő Anton väd., Láczkó Ioachim, Lucaei Miklós, Novak Iuliu.*

*Cismari: Balázs F. Francisc, Balázs H. L., Madarász Adam, Pál Iosif.*

*Comercianți (art. mixte): Fodor Mihail, Puskás Samuil jun., Zakariás Șt.*

*Croitori: Bakós Bálint, László Șt., Nagy Ioan Sándor Ioan.*

*Marchitani: Puskás I. Samu.*

*Tâmplari:* Bakós Anton, Molnár Alex., Novák Ioan, Pál Anton, Pertik S. Ioan, Péter Alex.  
*Proprietari de moșii și păduri:* Melik Șt. (2526 jug.).

## SÂNCRĂIENI

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat comunal. Locuitori 1606.*



*Primar,* Ferenczi Lazăr. — *Notar,* Kovács Béla.  
— *Invățători:* Szabó Elek, Kristó Andrei. — *Invățătoare,* Márton Juliska. — *Preot Paroh,* Hoszú Francisc.

*Băcani:* Balázs Maria, Borkos Ioan, Keresztes Andrei, Ránczy Gabriel, Váci Iosif.

*Cărciumari:* András Gh. d-na, Balázs Maria, Borkos Ioan d-na, György Augustin d-na, Tamái R.

## SÂNDOMIC

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. 1 cătun: Bălan. Secretariat comunal. — Locuitori 5028.*



*Primar,* Kurkó Alex. — *Notar,* Solyom Francisc.  
— *Invățători:* Benjamin Radu, Iosif Francisc, Györke Árpád. — *Invățătoare:* Radu Juliska, Ambrus Elisabeta. — *Preoți Parohi,* Solnay Ioan, Boga Șt.

*Băcani:* Boriszák Ioan, Boriszak Martin, Darbek Alex., Donáth Császár, Fazekas Imre, Krauss Ion, Krauss Mihail, Török Ign.

*Bănci populare:* Societatea coop. de credit din Tară.

*Cărciumari:* Banesina Silvestru, Boriszak Ioan, Boriszak Martin d-na, Császár David, Fazekas Imre, „Furnica“ Soc. coop. de consum, György Ign. d-na, Kadvenzky K., Karda Felix, Karda M., Karda Petru, Krauss Ioan, Krauss E., Krauss Mihail, Kurkó Mihály, Laszlo Ludovic, Mánya Ioan, Szakács Gr. d-na, Török Ign.

*Cismari:* Balint Albert, Bartos Ladislau, Boros Albert, Imecs Șt., Karda Ion, Kovács Ion, Krauss Eug., Márcoly Petru, Mozes Petru, Nagy Dionisie, Tamás Albert, Udvári Mihail.

*Croitori:* Bara Martin, Bőjte Petru, Kosa Martin, Kosa Mihail, Lakatos Iosif.

*Lăcătuși:* Szakács Carol.

*Lemne de construcții (fabricii):* Producțiunea de lemne regnicolară S. A., (sediul Brașov).

*Măcelari:* Bara Ludovic, Boriszak Ion, Krauss Ion, Szakács Mihail.

*Mine de Cupru (calco-pirită),* „Phönix“ Fabrica de acid sulfuric și produse chimice S. A. Baia Mare (fabrica în cătunul Bălan).

*Tăbăcari:* Darbek Alex., Krauss Eug., Kurkó Iosif, Sáska Coloman.

*Tâmplari:* Bálint Ion, Dombi Iosif, Mozes Gh.

## SÂNMARTIN

*Comună rurală. Rezedința plășii Sânmartin. Secretariat. cercuul Căucani. Locuitori 1247. 5 km. gara Simonești.*



*Primar,* Hajdu Gábor. — *Notar,* Tábori Ludovic. — *Invățători:* Szabó Ludovic, Peter Balázs, Peter Șt. — *Invățătoare,* Bordas Maria. — *Preot Paroh,* Nagy Antón.

*Băcani:* Amira Ion, Bartha Andrei, Ferenczi Alex. vād., Soc. coop. de consum.

*Bănci:* B-ca Alenki S. A., Soc. coop. de credit.

*Cărciumari:* Boeskor Imre, Heidner Francisc, Fe-

renczi Alex. vād., Reszey Toma, Soc. coop. de consum.

*Farmacii:* Keller Șt.

*Lemne de construcții (fabricii):* Soc. an. p. industria forestieră din Transilvania S. A.

*Măcelari:* Béres Matei.

*Tâmplari:* Bálint Ign.

## SÂNTIMBRU

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat comunal. Locuitori 2010.*



*Primar,* Demes Alexe. — *Notar,* Gergely Gr. — *Invățători:* Bakó Árpád, Szőke Iosif.

*Cărciumari:* Iakab Alois d-na.

*Cismari:* Györfi Mihail, Nagy Alex.

*Comercianți (art. mixte):* Bálint Ion vād., Beteg Iuliu, „Furnica“ soc. coop. de consum, Pototzky Gr., Sándor Șt. d-na, Szász Petru d-na, Szőke Iuliana.

*Tâmplari:* Kristo Petru.

## SĂRMAS

*Comună rurală. Plasa Giurgeu. Secretariat. cercuul Subcetate. Locuitori 1483. — 3 km. g. Vurviz.*

*Primar,* Urzică D-tru. — *Notar,* Csathó Iosif. — *Invățători:* Batențian Ion, Suciș Ion. — *Preot Paroh,* Codarcea Virgil.

*Băcani:* Fischer Ign., Gerș David, Rubel Leopold, Rubin Sol., Smil Mihail, Strul Adolf.

*Cismari:* Novac Iuliu.

*Croitori:* Mândru Gh.

*Exploatatori de păduri:* Soc. an. p. exploatarea lemnului din Patrie.

## SICULENI

*Comună rurală. Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat comunal. Locuitori 1947.*



*Primar,* Szentes M. — *Notar,* Dénes Pal. — *Invățători:* Ráduly Beni, Cisér Alex., Bartalis I. — *Invățătoare,* Ráduly Beni d-na. — *Preot Paroh,* Biró Francisc.

*Ateliere mecanice:* Bajkó Balint, Molnár Ludovic. *Bodegi:* Pilez Sigm.

*Cărciumari:* Lászlo Toma, Meskó Iacob, Ráduly Moise, Soc. coop. de consum și valorificare, Szentes Beni, Szentef C., Zöld Iosif.

*Cereale (comercianți):* Meskó Lukács.

*Cismari:* Ferencz Imre, Iuhasz Ilie, Iuhasz Ludovic, Kosa Aron, Lászlo Elek, Szőgyör Albert.

*Comercianți (art. mixte):* Ferencz Iacob, Lászlo Martin, Meskó Martin, Meskó Iacob, Peterffy Imre d-na, Ráduly Moise, Soc. coop. de consum și valorificare, Szabó Zaharia & Fii, Szentes Beni, Szentes C., Zöld Iosif.

*Croitori:* György Anton, Lörinez Ludovic, Miklos Aron.

*Lemne de construcții (fabricii):* „Kronos“ S. A. p. industria lemnului (sediul social Buceurești; Soc. an. p. industria lemnului și comerțul de mărfuri, (sediul social la Tg.-Mureș).

*Măcelari:* Kassai Ludovic, Meskó Lukács, Száva Zaharia & Fii, Szentes C.

*Restaurante:* Constantinescu Alex. (in gară), Erdélyi Akós (in gară).

*Tâmplari:* Balázs Moise, Lörinez Ion, Lászlo Mauriciu, Tamás Ludovic, Varda Alex.

**SIMONEȘTI**

Comună rurală. *Plasa Sânmartin. Reșed. secretariat. cercual Simonești. Locuitori 1570.*

*Primar*, Virag Mihail. — *Notar*, Balogh Șt. — *Invățători*: Gergely Iosif, Cseke Francisc. — *Invățătoare*: Rimeg Aladar d-na, Kovács Piroška. — *Preot Paroh*, Bajna Francisc.

*Băcani*: Bardocz Martin, Landau Sigm. d-na, Soc. coop. de consum din Simonești.

*Cărciumari*: Marton Șt. d-na.

*Cismari*: Cseke Șt., Ianossy Francisc, Kiss Ion, Kosztandi Albert, Roszjargics S.

*Croitori*: András Adám, Balogh Ion, Iartó Ladislau. *Lemne de construcții* (fabrici): Gergely Alois, Producțiunea forestieră regnicolară S. A. (sediul Brașov).

*Lemne* (comercianți): Hausknecht B. Aron, Kande Iosif, Lebovici Lazăr, Soc. an. forestieră.

*Măcelari*: Szép Imre, Szöke Martin.

*Tâmplari*: Bálint Șt., Gergely Ion, Karda Șt., Kovács Andrei.

**ȘOIMENI**

Comună rurală. *Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat. cercual Cioboteni. Locuitori 700.*  
6 km. gara Mercurea-Ciuc.

*Primar*, Ferencz Ludovic. — *Notar*, Pálffy Andrei. — *Invățător*, Györgypál Carol. — *Invățătoare*, Bocskor Ilona. — *Preot Paroh*, Bálint Ludovic.

*Băcani*: Farkas Ladislau.

*Cărciumari*: Farkas Iuliu d-na, Nagy Iosif d-na.

*Cismari*: Csomortani Alexe.

**SUBCETATE (Varviz).**

Comună rurală. *Plasa Giurgeni. Reșed. secretariat. cercual Subcetate. Locuitori 3599.*

*Primar*, Cotfas Gh. — *Notar*, Csathó Iosif. — *Invățători*: Mándru Alex., Trâmbițaș V-le, Csibi Petru, Buzescu V-le. — *Invățătoare*: Elthes Elisabeth., Juga Iulia. — *Preot Paroh*, Nistor Grigoriu.

*Băcani*: Grünwald Iosif, Knol Simion, Muscă D-tru, Nadel Ign., Truția N-lae.

*Bănci*: Casa de economie din Subcetate, președ., Muscă D-tru.

*Căi ferate particulare* (exploatațiuni): „Putna“, Soc. an. forestieră (Exploat. căilor ferate din Valea-Putnei).

*smari*: Crăciun D-tru, Puia Ion, Rosenberg Isac.

*oitori*: Urzică Gavril

*exploatații de păduri*: „Lomás“ Soc. an. forestieră, „Putna“ Soc. an. forestieră.

*emne de construcții* (fabrici): „Lomas“, Soc. an. forestieră; Soc. an. forestieră din Székpaták (sediul Brașov); Soc. an. forestiere din Răul Alb (Fehérvizi faipar R. T.) Valea-Putnei. Producțiunea Forestieră Regnicolară S. A. (sediul Brașov)

*mplari*: Bilinszki Iosif, Fogarasi Iosif, Urzică Vasile.

**ȘUMULEU**

mună rurală. *Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat. cercual Cioboteni. Cocuitori 900.*

2 km. gara Mercurea-Ciuc.

*imar*, Ferencz Imre. — *Notar*, Pálffy Andrei. — *Invățător*, Bakó Albert. — *Invățătoare*, Márton Emília. — *Preot Paroh*, Balint Ludovic.

*Băcani*: Farkas Ludovic, Lukács Francisc.

*Bănci populare*: Soc. coop. de consum, președ. Ambrus Dionisie.

*Birturi*: Grossberg Nathan d-na, Lukács Francisc, Mikes Șt., Peter Andrei d-na, Sipos Eugen, Zöld Francisc d-na.

*Cărciumari*: Bálint Ion, Kovács Șt.

*Cismari*: Ferencz Ion, Gál Lazăr, Imre Gabriel, Márkos Beni, Salamon Carol, Salamon Ion, Székely Iosif, Timár David, Vargyas Fr.

*Comercianți* (art. mixte): Grossberg Nathan d-na, Mayer Francisc, Soc. coop. de consum.

*Croitori*: Orbán Mihail, Peter Ion, Petres Dominic, Tamás Gr., Vancsa Balázs.

*Lăcătuși-mecanici*: Baricz Andrei, Szács Șt.

*Lustrători de trăsuri*: Markos Ign.

*Măcelari*: Erős Dominic.

*Tâmplari*: Botar Géza, Komán Iosif.

**SUSENI**

Comună rurală. *Plasa Giurgeni. Secretariat. comun. Locuitori 3768.* — 4 km. gara Valea-Strâmbă.

*Primar*, Solyom Petru. — *Notar*, Bajna Petru. — *Invățători*: Szanthó Árpád, Birta Iosif, Vadász Iosif, Balogh Imre. — *Invățătoare*, Pál Victoria. — *Preot Paroh*, Gáspár Ianoș.

*Cismari*: Buzás Andrei, Elekes I. Șt., Miklos Alex., Molnár Francisc, Nyistor N-lae, Szántó Iosif.

*Comercianți* (art. mixte): Balla Martin, Barabát Ion, Dobriban Șt., „Furnica“, Soc. coop. de consum, Ianossy Ion Pii, Ianossy Ion jun., Kocsis Alex., Kovács Ilie d-na, Miklos Balász, Molnár Anton.

*Croitori*: Albert Iosif, Bode Benedict, Gergely Ambrus, Kovács Ilie, Laczkó Antal.

*Tâmplari*: Benedek Balázs, Koszorus Anton.

**TOMEȘTI**

Comună rurală. *Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat. comun. Locuitori 2575.*

*Primar*, Márk Augustin. — *Notar*, Nagy Gavril. — *Invățători*: Agoston Iosif, Bara Ign., György Blasiu, Raceu D-tru. — *Invățătoare*, Agoston Matilda. — *Preot*, Vilmann G.

*Băcani*: Albert Ludovic, Bara Martin, Biró Emeric, Biró Martin, Ferencz Tereza, „Furnica“ Soc. coop. de consum, Keresztes Dionisie, Magyari Desideriu, Teutsch Ion.

*Birturi*: Albert Iulia, Ambrus Mihail, Balogh Ign., Bara Martin, Szakáli Andrei, Teutsch Ana.

*Cismari*: Adam Iosif, Albert Șt., Antal Iosif, Blaga Șt., Mozeș Andrei.

*Croitori*: F.dor Iosif.

*Curelari*: Székely Alex.

*Măcelari*: Balogh Ign., Bara Carol, Kosa Petru, Teutsch Ioan.

*Tâmplari*: Boșoș Șt., Székely Șt.

*Proprietari de păduri*: Obștia proprietarilor de păduri (pădurile Boty, Hosszuhavas, Hanc, Hivák, Terkő, Háromkut, Kerekbülek).

## TOPLIȚA-CIUC

Comună rurală. *Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat comunal. Locuitori 1839.*

*Primar*, Gegő Dionisie.—*Notar*, Györgypál Arpad.—*Invățători*: Buzás Ion, Iantus David, Imre Ioan.—*Invățătoare*, Laurentz Albert văd.—*Preot Paroh*, Markos Andrei.

*Cârciumari*: Györgypál Toma, Miklós Andrei, Pál Ioan, Péter Ioan.

*Cismari*: Albert Alex., Heves Carol, Holló Bálint, Holló Ioan, Kovács Ladislau, Kovács Moise, Miklós Gr., Sárosi Șt.

*Comercianți* (art. mixte): Gergely Ladislau, László Iosif, Simon Eduard, Soc. coop. de consum.

*Croitori*: Bálint Ludovic, Eröss Ion, Holló Pavel.

*Măcelari*: Fischer Valdemar, Parga Alex.

*Tâmplari*: Egyed Alexe, Szigyártó Alex.

## TULGHEȘ

Comună rurală. *Reședința plășii Tulgheș. Secretariat comunal. Locuitori 3464.—33 km. g. Ditrou.*

*Primar*, Görög Iuliu.—*Notar*, Csató Alex.—*Invățători*: Palavits Iosif, Hurubean Ioan.—*Invățătoare*, Csató Ana.—*Preot Paroh*, Soban Iosif, Branea Teodor.

*Băcani*: Adler Iacob d-na, Aron Iosif văd., Inzler Isidor d-na, Lanczet Haím, Marcovits Haím, Ștrul Herman, Ștrul Iosif, Ștrul Mihail, Zaitz Gh.  
*Bănci*: Banca Agriculturală S. A., capit. 75.000 lei, președ. Veress Ludovic.

*Cismari*: Csáthó Iosif, Czink Francisc. Czink Nicodem, Gal Francisc, Lönbard Samuel, Salamon Iosif, Zanwell Hersch.

*Comercianți* (art. mixte): Berkó Frații, Markovici Haím, Micolesen & Hirsch, Niszel Herșeu văd., Sárbu Fraii, Szántó Samuil.

*Croitori*: Gál Mihail, Kovács, Ludori, Mány Gr, Salamon I. Ion, Szöke Ion.

*Lemne de construcții* (fabr.): „Poiana“ Weintraub & Schulz; Hoffmann Iosef; Industria lemnului din Băul-Alb S. A. (Fehérvizi faipar R. T.) (Cluj).  
*Tâmplari*: Görög N-lae., Gyöngyössi Ion, László Gh., Zölő Șt.

## TUȘNAD

Comună rurală. *Plasa Sânmartin. Reședința secretariatului cercual Tușnad. Locuitori 2537.*

*Primar*, Ferentz Andrei.—*Notar*, Székely Ludovic.—*Invățători*: Ferentz Adalbert, Nagy Toma, Texe Ioan.—*Preot Paroh*, Geza Anda.

*Băcani*: Ferentz Ștefan, Patruban Anton, Ravasz Albert văduva, Schobert Ioan.

*Bodegi*: Ferentz Ștefan, Gyarmaty Carol, Ravasz Albert văduva.

*Cârciumari*: Ferentz Iosif, Kerekes Mihail, Schobert Ioan.

*Cismari*: Balazs Ștefan, Darvas Petre, Ferentz Albert, Székely Iosif.

*Comercianți* (art. mixte): Gyarmaty Carol.

*Farmacii*: Keller Ștefan (din Sânmartin), numai în timpul sezonului.

*Fierării* (magazine): Bencze Pavel, Keresztes Balázs, Sánta Adam.

*Lemne de construcție* (depozite): Baar Alexandru.  
*Măcelari*: Ferentz Ludovic, Imecs Iacob, Molnár Francisc, Szöcs Ioan.

*Mori* (pe apă): Balog Ioan S-sori, Boldizsar Ignat văduva, Keresztes Petre, Rávasz Ștefan S-sori.  
*Moase*: Kiss Elisabeta.

*Piei brute* (comercianți): Beke Ludovic, György Ioan  
*Tâmplari*: Imecs Ignat, Keresztes Andrei, Kos-sandi Martin, Pal Iuliu.

## TUȘNAD-BAI

Comună rurală. *Plasa Sânmartin. Secretariat cercual Tușnad. Locuitori 123.*

Stațiune balneară și climaterică. Apele minerale conțin pe lângă alte componente sare, bicarbonat de sodă, fer și acid carbonic liber. Cură de băi și cură de băut. Stabil. de băi calde și reci în bazine și în căzi, instalație, hidroterapie, băi de nomol, de rășină.

*Primar*, Ferentz Andrei.—*Notar*, Székely Ludovic.  
*Băcani*: „Soc. de consum și valorizare“.  
*Bodegi*: „Soc. de consum și valorizare“, Borbély Albert.

*Cârciumari*: Bodo Beniam, Csedő Etel.

*Comercianți* (art. mixte): Borbély Albert.

*Farmacii*: Keller Ștefan (din Sânmartin), numai în timpul sezonului.

*Hoteluri*: Bodeanu Ioan, „Hotel Bodeanu“, Grün Ioan „La Trei Husari“.

*Moase*: Iuhasz Dionisie, D-na.

## TUȘNAD-NOU

Comună rurală. *Plasa Sânmartin. Secretariat cercual Tușnad. Locuitori 832.—1/2 km. g. Tușnad-sat.*

*Primar*, Ferentz Andrei.—*Notar*, Székely Ludovic.—*Invățător*, Eltes Ludovic.—*Invățătoare*, Tanko Maria.—*Preot Paroh*, Kedves Petre.

*Băcani*: Erős Carol, György Iuliu, Peter Ștefan văd., Szava Wilhelm.

*Bodegi*: Erős Carol, Szava Wilhelm.

*Cârciumari*: Fekete George, Gyorgy Iuliu, Korodi Francisc, Korodi Ludovic Valentin, Peter Ștefan văduva.

*Cismari*: Eltes Andrei, Kocsis Andrei.

*Constructori*: Kiss Dionisie.

*Fierari*: Korodi Ludovic, Ravasz Iosif.

*Lăcătuși*: Coloman Anton.

*Lemne de construcție* (fabrici): Rimek Aladár, S. Anonimă.

*Lemne* (comercianți): Büller Armin, Korodi Iosif Valentin.

*Măcelari*: Korodi Ludovic Valentin, Szöcs Ioan

*Mori*: Iucze Ioan, Keleman George, Korodi Iosif

*Moase*: Cziko Zsuzsa.

*Piei brute* (comercianți): György Arpad.

*Tâmplari*: Keresztes Anton.

## VACĂREȘTI

Comună rurală. *Plasa Mercurea-Ciuc. Secretariat cercual Racul. Locuitori 773.—3 km. g. Racul.*

*Primar*, Novács Ludovic.—*Notar* Antal Dionis

—*Invățători*: Maté Ladislau, Mihalykó Ion.

*Preot Paroh*, László Imre.

*Cârciumari*: Biró Ladislau văd., Imre Ladislau

*Cismari*: Biró Petre, Dobos Iosif.



## VALEA-STRAMBĂ

Comună rurală. Plasa Giurgeni. Secretariat comunal.  
Locuitori 2780.



Primar, Bencze Augustin. — Notar, Fodor Ion. —  
Invățător, Vadász Iosif. — Invățătoare: Vadász  
Hermina, Vadász Ilona. — Preot Paroh, Zonda  
Vincențiu.

Băcani: Elekes Alex., Kovács Ludovic.  
Cârciumari: Antal Alois văd., Czepeluș Ion, Fodor  
Iosif, Forieza Augustin văd., Molnár Martin  
văd., Pall Ludovic d-na, Pintér Ion.

Cismari: Keményes Ion, Paku Alex., Varga Petru.  
Comercianți (art. mixte): Pinter Ion, Székeli N-lae.  
Croitori-bărbătești: Bács Șt., Gyöngy Iosif, Péter  
Ludovic.

Croitori de damă: Miklós Șt. d-na.  
Tâmplari: Mathé Imre, Miklós Șt., Muresch Ion,  
Muresch Iosif.  
Proprietari de moșii: Molnár Martin văd. (101 jug.).

## VARVIZ

(A se vedeá—Sihe—Subcetate).

## VOȘLABENI

Comună rurală. Plasa Giurgeni. Secretariat. cercuál  
Chileni. Locuitori 849.



Primar, Ciobotaru Iuliu. — Notar, Laczkó Șt. —  
Invățător, Rusu Nicodem. — Invățătoare, Rusu  
Emilia. — Preot Paroh, Dobreanu Ion.

Cârciumari: Vaidas Ilie.

Cismari: Calceriu Ioan.

Croitori: Cepeluș Petru.

Lemne de cosnucție (făbriici): Producțieuna fores-  
tieră Regnicolară S. A. (sediul Brașov.); „Vaslab“,  
S. A. Forestieră, fabr. de Cherestea.

Marmoră cariere (exploatațiuni): Carierele de mar-  
moră din Voslăbeni S. A.

Proprietari de moșii: Obștia locuitorilor din Va-  
lea-Strâmbă, („Marosnyire“ 423 jug.); Melik Șt.  
(„Lóka vas“ 800 jug.).

## VRABIA

Comună rurală. Plasa Sânmartin. Secretariatul cerc.  
Tușnad. Locuitori 337. — 1 kg. g. Verebiș.

Primar, Francisc Anton. — Notar, Székely Lu-  
dovic. — Invățători, Kovaci Ignăție. — Preot  
Paroh, Anda Geza.

Băcani: Molnár Mihail.

Bodegi: Molnár Mihail.

Cârciumari: Francisc György.

Cismari: Deneș Nicolae, Posztuly Ștefan.

Fierari: Andor Iuliu, Gal Ignat.

Măcelari: Francisc György.

Mori: Kovaci Samuil Martin.

LIBRĂRIA — SOCEC & C<sup>o</sup> — PAPETĂRIA

SOCIETATE ANONIMA

BUCUREȘTI — SUCURSALE: IAȘI, CĂRAIOVA, PLOEȘTI

## LA ETAJUL I

Secția fotografică:

Materiale și aparate de fotografie

— pentru amatori —

Secția de pictură:

Colori pentru ulei și Aquarel

— de prima calitate —

MARE ASORTIMENT DE  
MODELE ȘI MATERIALE DE PICTURĂ  
ARTICOLE DE GALANTERIE, STATUETE DE BRONZ

ASORTIMENT BOGAT

DE

JUCĂRII, PĂCĂLELI, DISTRACTII, COTILIOANE ETC.

# S O C C E C

BUCUREȘTI  
Calea Victoriei

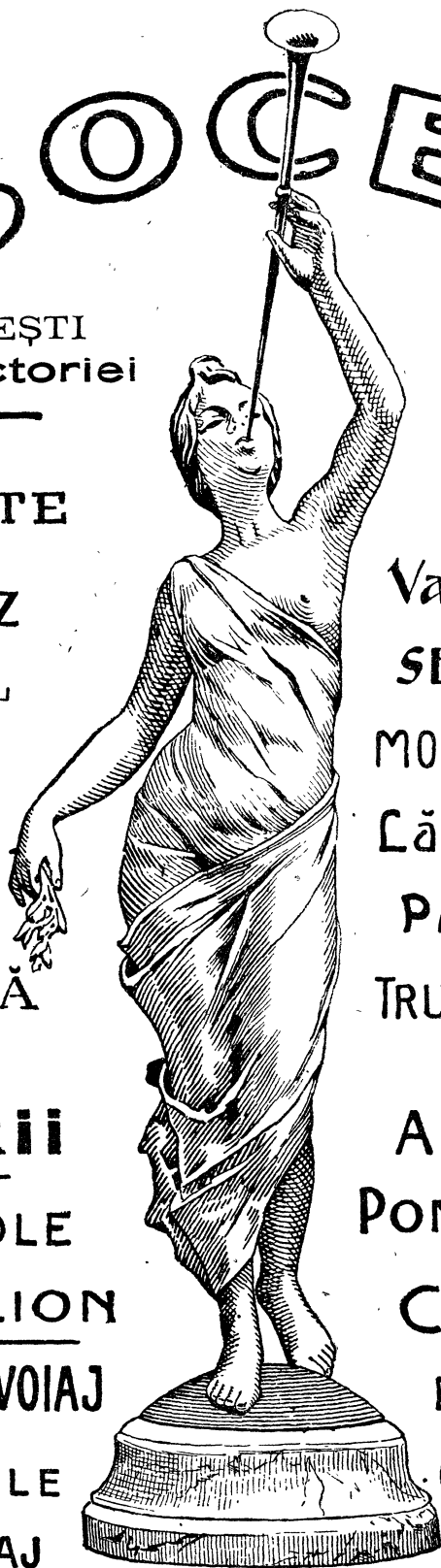
*sus la Etaj*

STATUETE  
de  
BRONZ  
METAL

PORTELAN  
BISCUIT  
FAIANȚA  
MARMORĂ

JUCĂRII  
ARTICOLE  
DE COTILION  
ARTICOLE DE VOIAJ

ARTICOLE  
DE MENAJ



ARGINTĂRIE  
Vase de Flori  
SERVICII DE MASĂ  
MOBILĂ FANTESIE  
Lămpi, Călimări  
PARFUMERIE  
TRUSSE. PORTVIZITE

ARTICOLE PENTRU  
POM DE CRĂCIUN

CĂRUCIOARE  
PENTRU COPII

CADOURI PENTRU  
ORI CE OCAZIUNI